

La Voz de Guipúzcoa

Viernes, 14 de Septiembre de 1928

Diario Republicano

San Sebastián.-Año XLIV.-Nº 17.842

La suspensión de "La Voz de Guipúzcoa"

MADRID, 13.—"A B C" de hoy publica lo siguiente:

"Ayer fué entregado en el ministerio de la Guerra el siguiente escrito que suscriben don Francisco Villanueva, director de "El Liberal"; don Félix Lorenzo, de "El Sol"; don Enrique Fajardo, de "La Voz"; marqués de Valdeiglesias, de "La Epoca"; don Manuel Fontdevila, de "Heraldo de Madrid"; don Angel Herrera, de "El Debate"; don Juan Sarradell, de "Informaciones"; don Joaquín Aznar, de "La Libertad"; don Luis Gil Fillol, por "El Imparcial", y don Juan Ignacio Luca de Tena, por "A B C".

"Excelentísimo señor presidente del Consejo de ministros:

"Excelentísimo señor: Los abajo firmantes, directores y representantes de diarios de España, a V.E. manifiestan con todo respeto: "Que habiendo sido suspendida indefinidamente la publicación del diario donostiarra LA VOZ DE GUIPUZCOA, por un artículo que había autorizado y sellado la censura gubernativa, y considerando que este régimen de censura en que viven los periódicos es la única garantía que permite hoy su publicación, suplican a V.E. que medite acerca de la situación creada por el hecho de que los periódicos sean responsables de divergencias de criterio entre el Gobierno de S.M. y el funcionario que le representa en las oficinas de la Censura.

"Esta circunstancia inmediata nos mueve a recordar respetuosamente a V.E. las normas fijadas por V.E. después de haber sido resuelto un hecho análogo que afectaba al diario madrileño "La Epoca".

"Dios guarde a V.E. muchos años.

"Madrid, 10 de septiembre de 1928"

"El documento va acompañado de la copia de multitud de telegramas de directores y representantes de periódicos de provincias que se adhirieron a la gestión hecha por sus colegas madrileños".

CONTESTACION DEL Sr. PRESIDENTE

"Aunque mantengo el criterio general establecido y proclamado con motivo de otras infracciones del régimen de censura, hay

casos que, como esté de LA VOZ DE GUIPUZCOA, justifican la excepción, pues el director no podía ignorar, aun contando con la ineptitud del censor, que infringía las reglas establecidas en uno de los preceptos más categóricos de la doctrina del régimen, en la que entra preservar a los pueblos y Gobiernos extranjeros amigos de injurias y difamaciones, aun sabiendo que ello resta mucho campo a la actividad periodística.

"La afortunada circunstancia de ser hoy 13 de septiembre y entrar en el ánimo del rey y del Gobierno conceder amplio indulto, me proporciona la satisfacción de poderlo aplicar en este caso".

Nada podemos añadir por nuestra parte a lo anteriormente expuesto, si no es que al reanudar nuestra publicación, hacemos público testimonio de gratitud a los firmantes del escrito arriba inserto, así como a cuantas personas se han interesado por nosotros.

Las órdenes levantando los castigos impuestos a "La Voz de Guipúzcoa" y a "El Progreso"

TAMBIEN DEBE LEVANTARSE CUALQUIER CORRECCION GUBERNATIVA QUE SE HAYA IMPUESTO A OTROS PERIODICOS

MADRID, 14.—Al entrar al banquete celebrado en el Ritz, el marqués de Estella dijo a los periodistas que ya había dado las órdenes necesarias para que desde hoy puedan publicarse ese periódico—"La Voz de Guipúzcoa"—y "El Progreso", de Barcelona, que, como se sabe, había sido suspendido también.

Añadió que a la vez había pasado a los gobernadores civiles un telegrama circular para que si algún otro periódico estuviera sufriendo alguna corrección gubernativa, quedase ésta levantada en el día de hoy.

Entre los periódicos que llegan a mis manos, hallo dos, publicados en el extranjero, que se ocupan de lo que aquí se realiza para el fomento del turismo. El uno es "La Prensa", diario español de Nueva York, y el otro, la "Vossische Zeitung", de Berlín.

Es curioso; explícita o tácitamente en ambos artículos se nos invita a precavernos contra un error en el que, quizás, tendremos a incurrir.

Cuando se habla de turismo, piensan en seguir

a algunos en el millonario yanqui y en el lord

ingles, y sueñan con la construcción de fantásticos hoteles babilónicos, para canalizar la

aurea catarata de dólares y libras.

Ese turismo de gran lujo será siempre muy

limitado. En cambio, —nos lo indica cariñosamente "La Prensa"—, está surgiendo, cada día

en mayor número, otro tipo de viajero.

"Es el turista de la clase media, hombre de negocios,

profesional, estudiante, empleado, que ha adquirido, después de 1918, conciencia internacional"...

"Los millones de pasajeros en los buques llamados "de una sola clase" pertenecen

a esta división. Y tal división, sin duda alguna,

es la que conviene atraer a España."

Indirectamente, sugiere las mismas ideas el

periódico alemán, comentando la creación del

Patronato de Turismo. Opina que convendría

abaratir el coste de la estancia en España para

el viajero y lamenta, por ejemplo, que muchos

trenes expresos o rápidos no lleven vagones de

las tres clases.

Como se ve, el turismo actual es bastante dis-

tinto del de otros tiempos. Tiene menos dinero

y más cultura. Viajan ya en mayor número los

intelectuales curiosos que los millonarios abu-

ridos. Ya hay que contar, por fortuna, con

ese turismo nuevo, "de clase media", el "pe-

queño turismo" formado por comerciantes, fun-

cionarios u hombres de profesión liberal, los

cuales no se satisfacen con que en un país

exista una docena de fastuosos hoteles de moda,

sino que piden un nivel general de vida sana,

barata, limpia, cómoda, con un cierto confort

material y una cierta finura espiritual.

He dicho que con ese turismo hay que contar

"por fortuna". Si; porque lo que conviene ha-

cer para atraerlo es sustancialmente lo mismo

que se debe realizar en bien del propio pueblo

español. En cada ciudad, entonces, el "fomen-

to del turismo" coincide con el fomento de la

higiene, la limpieza, la cultura.

Mucho ha progresado España en estas cosas

durante los últimos treinta años. Prosigamos,

cada vez más de prisa, por este camino. Conti-

nuemos mejorando, en primer término, la sa-

nidad. La noticia de que en una ciudad por

ejemplo, abundan las fiebres tifosas contrarresta

los más brillantes reclamos para la atracción

de viajeros. Cuidemos también escrupulosamen-

te de la limpieza de nuestras poblaciones. ¡Benditas sean el agua y la escoba, los mejores

agentes del turismo!

Entristece ver cómo en alguna de esas vene-

rables ciudades, que son tesoro del arte y re-

lleción de la historia, queda todavía mucho de

descuido y suciedad, y están convertidos, a ve-

ces, en vertederos de basura los muros de con-

strucciones ennoblecidas por los siglos, mientras

se habla de propaganda y artificios para atraer

a los visitantes.

Cuidemos, ante todo, de lo que tan fácil re-

DESDE CASA Y DESDE FUERA

— TURISMO —

Por Luis de Zulueta

Si, en efecto; España es, por naturaleza, un admirable país para el turismo. Después de Italia, acaso el primero. Lo tiene todo: espléndida variedad de paisajes, arte, historia, tradición, carácter. Tiene, además, para el extranjero, cierto misterio, cierto encanto de leyenda. Tierra de hidalgos, viejos castillos, místicos claustros, patios morunos, rejas floridas...

No obstante, la gran corriente del turismo que, a través del Océano, viene de América, deriva más bien hacia otras naciones, Francia e Inglaterra, Bélgica y Suiza. ¿Por qué?

Natural es que nos esforzemos en contestar a esta pregunta, y en contestarla prácticamente organizando el turismo en España.

Siempre tendrá ese empeño la ventaja de que, procurando hacer grata nuestra casa a los extranjeros, la tendremos, por añadidura, grata para nosotros mismos. Y, además, a fuerza de propaganda y de estimular el turismo mirando hacia fuera, tal vez lo desarrollemos dentro, y nos aficionemos los españoles, cada día más, a visitar las diversas comarcas de nuestra propia España.

Con un poco de cultura y un mucho de afición nos dicen tantas cosas hasta los más humildes rincones de nuestra patria! Yo recordaré siempre las horas pasadas a la puerta de una modesta posada, el "parador del Sol", en una antigua villa castellana. Ante mis ojos, el Dueño se remansaba formando meandros en un paisaje de soberbio verde y de anchos horizontes. Por el viejo puente iban llegando las gentes del país, la moza con los cántaros, la vieja enlutada, el pastor tras sus ovejas...

Entre los periódicos que llegan a mis manos, hallo dos, publicados en el extranjero, que se ocupan de lo que aquí se realiza para el fomento del turismo. El uno es "La Prensa", diario español de Nueva York, y el otro, la "Vossische Zeitung", de Berlín.

Es curioso; explícita o tácitamente en ambos artículos se nos invita a precavernos contra un error en el que, quizás, tendremos a incurrir. Cuando se habla de turismo, piensan en seguir a algunos en el millonario yanqui y en el lord inglés, y sueñan con la construcción de fantásticos hoteles babilónicos, para canalizar la aurea catarata de dólares y libras.

Ese turismo de gran lujo será siempre muy

limitado. En cambio, —nos lo indica cariñosamente "La Prensa"—, está surgiendo, cada día

en mayor número, otro tipo de viajero.

"Es el turista de la clase media, hombre de negocios,

profesional, estudiante, empleado, que ha adquirido, después de 1918, conciencia internacional"...

"Los millones de pasajeros en los buques llamados "de una sola clase" pertenecen

a esta división. Y tal división, sin duda alguna,

es la que conviene atraer a España."

Indirectamente, sugiere las mismas ideas el

periódico alemán, comentando la creación del

Patronato de Turismo. Opina que convendría

abaratir el coste de la estancia en España para

el viajero y lamenta, por ejemplo, que muchos

trenes expresos o rápidos no lleven vagones de

las tres clases.

Como se ve, el turismo actual es bastante dis-

tinto del de otros tiempos. Tiene menos dinero

y más cultura. Viajan ya en mayor número los

intelectuales curiosos que los millonarios abu-

ridos. Ya hay que contar, por fortuna, con

ese turismo nuevo, "de clase media", el "pe-

queño turismo" formado por comerciantes, fun-

cionarios u hombres de profesión liberal, los

cuales no se satisfacen con que en un país

exista una docena de fastuosos hoteles de moda,

sino que piden un nivel general de vida sana,

barata, limpia, cómoda, con un cierto confort

material y una cierta finura espiritual.

He dicho que con ese turismo hay que contar

"por fortuna". Si; porque lo que conviene ha-

cer para atraerlo es sustancialmente lo mismo

que se debe realizar en bien del propio pueblo

español. En cada ciudad, entonces, el "fomen-

to del turismo" coincide con el fomento de la

higiene, la limpieza, la cultura.

Mucho ha progresado España en estas cosas

durante los últimos treinta años. Prosigamos,

cada vez más de prisa, por este camino. Conti-

nuemos mejorando, en primer término, la sa-

nidad. La noticia de que en una ciudad por

ejemplo, abundan las fiebres tifosas contrarresta

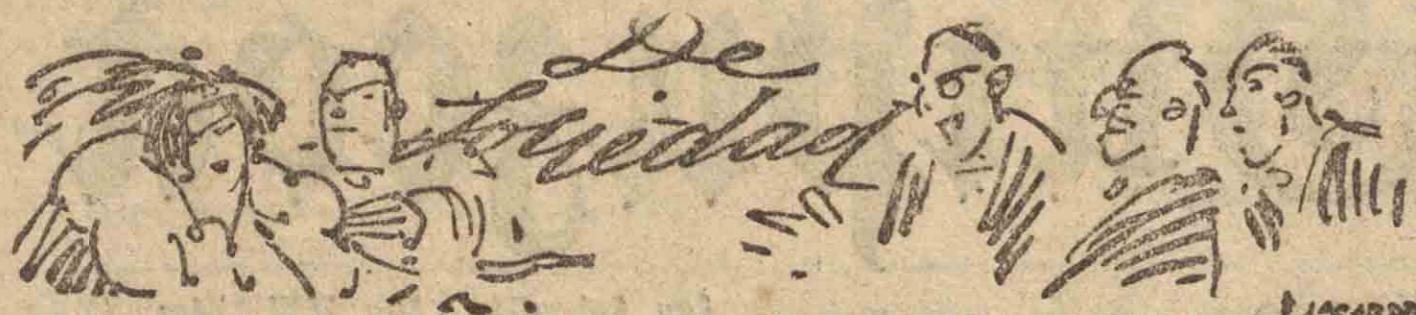
los más brillantes reclamos para la atracción

de viajeros. Cuidemos también escrupulosamen-

Página 2

La Voz de Guipúzcoa

14 de Septiembre.



De sol a sol AL VUELO

Seguimos disfrutando de un hermoso tiempo que retiene entre nosotros a la mayoría de los veraneantes que esperan a pasar en Donostia el otoño, estación que siempre es deliciosa en nuestro país.

La playa se ve por las mañanas muy concurrencia y la misma animación se observa en las avenidas y boulevares de la ciudad y sobre todo en el Gran Casino donde menudean las fiestas y no pasa día ni transcurra noche, en la que no se ceebren fiestas mundanas, donde riñen muda competencia el lujo y la elegancia.

La Exposición de Industrias del Mar, sigue siendo muy visitada a todas horas, y el éxito alcanzado por ella ha sido rotundo y definitivo, conviniendo en ello todo el mundo, pues es un certamen que ha contribuido en gran parte al triunfo de los festivales veraniegos, superando a todos.

En el Ayuntamiento actúa de presidente el señor Orueta, por ausencia del titular, y en la Diputación no ocurre nada extraordinario.

Tampoco los sucesos callejeros han dado contingente alguno y todo se halla en calma en Donostia, cada vez más bella y hermosa.

En los dos teatros que se encuentran abiertos menudean los estrenos y las funciones benéficas, llevando a las respectivas salas público distinguido y numeroso.

En cuanto a diversiones, falla cerrar el ciclo de las mismas con la corrida en que actuarán los chicos de Bienvenida.

Y así, de fiesta en fiesta llegaremos a final de la temporada ahitos de diversiones y pensando en las que han de prepararse para la próxima.

ASORDEP.

Traspaso

buen negocio en marcha. Informarán en esta Administración.

Santoral

La Exaltación de la Santa Cruz. Santos Crescenio, Materno, Salustia y Rósula.

Sol: Sale a las 6 h. 54 m., y se pone a las 7 horas 20 minutos.

Luna: Nueva a las 1'21, en Virgo.

Viajes

Han salido para Burgos don Rafael Márquez de la Plata y su hermana Africa.

—Se encuentra en San Sebastián, acompañado de su familia, el conocido industrial de Filter y ex alcalde de aquella villa, don Gervasio Alfaro.

—Con motivo del Congreso de Pesca se han ido en nuestra ciudad el inspector general del Retiro obrero, don Manuel Ródenas; el director de la Caja de Previsión Social de Valencia, don José María Zumalacárregui, y don José de Posse y Villega, inspector del Retiro obrero en Vizcaya.

—Marchó a Salamanca don Miguel Carreras.

—Han salido para la corte D. Arturo Iruretagoyena, con su hijo Arturito.

—Salieron para Sepúlveda don José Gil de Biedma y don Vicente Prado.

—Han salido para Pamplona doña María Urdangarin de Iribarren, con sus nenas María Isabel y María Camino.

MOTORES A E G

LOS MAS ACREDITADOS

PORTAL Y MORO :: San Sebastián

—De Vergara se han trasladado a la capital navarra las señoritas Marichu y Agustina Música.

—Llegaron de Madrid don Mariano de Lanuza, don Antonio Gómez Placent y el duque de Monteleón.

—Se trasladó a Herencia doña Carmen Antolíne de Castro.

—Llegó de Loyola don Agustín Retortillo, con su familia.

—Vino de Oviedo el marqués de San Feliz.

—Regresó a Madrid don Alfredo Espantaleón, con su familia.

—De Zarauz ha regresado a Vitoria don Arturo Martín.

—Regresaron a Zaragoza el marqués de Novallas, don Francisco Marín, don Luis de la Rica y don Tomás Moreno.

—Procedente de Londres ha llegado don Guillermo Iturbe.

—De Bilbao se han trasladado a Zarauz don Ignacio Ureña y don Francisco Martos Zabálburu.

—De la capital vizcaína ha llegado el distinguido joven don Juan Claudio Güell y Churrueca.

—Marchó a Londres don Jesús Sagardoy.

—Llegó de Bilbao doña María Perea.

—Se encuentra en San Sebastián, pasando una temporada con sus hijos, la señora viuda de Gallo.

—De Deva ha regresado a Madrid don Emilio Suárez Gavira.

—Regresaron a Zaragoza don Luis Recasens con su familia, el doctor Aznar Molina con la suya, y don Ramón Casas.

—Regresó a Madrid la señora De la Iglesia (don Celedonio) con su hija Carmen.

—Ha salido para Murcia don Luciano Valcárcel y Gil.

De Biarritz

Monsieur Jacques Hein, propietario y director de la gran casa parisien de fourrures, ha llegado a Biarritz, por breves días.

En compañía de su señora madre, madame Hein, partirán muy pronto para París. Les deseamos feliz viaje.

Letras de luto

D. Ricardo Benito de Pedro.—Anoche falleció en esta ciudad don Ricardo Benito de Pedro. Probó y competente oficial de la Audiencia de esta capital, era muy estimado, contando con muchos amigos. La muerte, pues, será muy sentida.

Por nuestra parte, nos sumamos al dolor de la familia del finado, esposa doña Eufemia Alvarez, hijos, hermanos y demás familia.

La conducción del cadáver al cementerio de Polloe tendrá lugar hoy, a las seis de la tarde, y mañana, a las diez, se celebrarán funerales en el Buen Pastor.

Balneario de Urberuaga de Ubilla

MARQUINA (VIZCAYA)

Aguas azotadas, reconocidas sin competencia para las enfermedades del aparato respiratorio. Estarán abiertos oficialmente del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio diario de automóviles desde Bilbao y triple desde la estación de Deva. Pidanse memorias y guías.

En el Petit-Casino La triunfal actuación de Ramper

El martes hizo su presentación en la escena del Petit-Casino el sin rival humorista Ramper, artista querido y admirado como pocos en San Sebastián. Tarde y noche se llenó el teatro, hasta el extremo de haberse agotado las localidades con varios días de anticipación.

El público tributó a Ramper, apenas pisó la escena, una ovación calurosa y prolongada. La ovación se reprodujo con tanta frecuencia, que el artista debió sentir ese día una de las satisfacciones más grandes de su vida. Nunca, nosotros al menos no lo recordamos, se ha aplaudido a Ramper con tanto entusiasmo como el martes. Bien es cierto que Ramper viene este año mejor que nunca, con repertorio nuevo y con una serie de parodias graciosas en extenso.

Ayer y anteayer volvió a llenarse el teatro por completo. Y el éxito de Ramper se repitió tarde y noche.

Finalizada la actuación de la bailarina Marí Andressina y de la canzonista Lolita Buendía, debutaron ayer una notable pareja de baile llamada Ausband Mark y la canzonista Pilar Escudero. Notable atracción es la primera, y excelente artista en veredad la segunda. Pilar Escudero es una artista bella y suelta que cultiva con gran fortuna la canción. El público aplaudió con calor a los dos nuevos números.

CHARITO

TRINCHERA

NEHCNAS

40

PESETAS

ISABEL LA CATOLICA, 9
- SANCHEZ -

BACARDI
Depositarios: TASADA Y BELTRAN

NO

compre Vd. reloj sin ver
antes los precios de

LA ESMERALDA

NARRICA, 17

Academia de corte

En quince días se compromete la señora SAGARDOY, autora de su método, en enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas blancas y color, de señora, caballero y niño.

URBIETA, 58, 2^o (frente a Bellas Artes).

CEPA DE ORO
vino blanco
última creación de
BODEGAS BILBAINAS

¿Tiene Vd. Callos, Durezas o Verrugas?

Aplíquese en seguida el insuperable, cómodo, eficaz, inofensivo y original calicida uterina

Cura-Callos "JEIL" (marca registrada)

y quedaráis maravillados de su resultado

Precio: Ptas. 1'55 el tubo

CHEMUCHE FABRÍC NEBERT COHRS. - HANNOVER
Representante general: H. SALLES BARBARA. Apartado 109 BARCELONA

EN VENTA: Principales Centros de esparcimiento, Farmacias y Droguerías de España

PALMIL
JIMÉNEZ
Purgante aromatizado con menta, anís, naranja parda, manzana y fresa. Delicioso para niños y adultos.

HOTEL LLORET
Rambla Canaletas, 5. - BARCELONA
Pensión de 10 y media a 16 pesetas (todo confort).

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES
A las siete de la tarde
La preciosa comedia en 3 actos de los Quintero,
EL GENIO ALEGRE
A las diez y media de la noche
SENSACIONAL ESTRENO
de la comedia en tres actos, de Luis Pirandello
Pero, no es en serio...

14 de Septiembre.

La Voz de Guipúzcoa

Página 3

EL 13 DE SEPTIEMBRE

Ayer se celebró en Madrid la manifestación de homenaje al Gobierno con motivo del aniversario de aquella fecha

EN EL RETIRO

MADRID, 14.—Ayer, como estaba anunciado, se celebró en Madrid la manifestación organizada por las Uniones Patrióticas de España, para conmemorar el quinto aniversario del advenimiento al Poder, del general Primo de Rivera.

Desde muy de mañana empezaron a afluir al Retiro los elementos que habían de figurar en la manifestación para formar la comitiva, que se puso en movimiento a las 10.30 de la mañana.

La comitiva se organizó por orden alfabético de provincias, figurando en primer término África, que estaba representada por moros notables, indígenas e israelitas.

En último lugar iba la representación de Zaragoza.

A la cabeza de la manifestación iba una sección de la Guardia municipal de a caballo, con uniforme de gala.

Detrás iba la banda municipal de la villa. Luego los exploradores de Madrid, con numerosas comisiones de todas las secciones de exploradores de España.

Terminaban la cabeza de la manifestación los representantes del Comité directivo de la U. P.

Detrás de la representación africana iba la alavesa, con una sección de forales.

Después iba Albacete, que llevaba una carroza alegórica.

En la carroza iban dos señoritas de cada distrito, ostentando los trajes regionales y un bargueño valorado en 16.000 pesetas, que después de la manifestación fué ofrecido al marqués de Estella.

Luego iban Alicante, Almería, Badajoz, con un pintoresco grupo de pastores; Baleares, Barcelona, cuya representación iba precedida por la banda de Mozos de Espuña, y por las bandas de los regimientos de guarnición en la ciudad.

Después pasó la representación de Burgos con los famosos gigantones y a continuación Cáceres, con sus tradicionales reyes de armas y una compañía de soldados a la usanza del siglo XVI.

La provincia de Castellón figuraba con señoritas de todos los distritos de la comarca, vestidas en forma que componían una inscripción en homenaje a Primo de Rivera.

Ciudad Real pasó con cuatro bandas de música y cincuenta y dos obreros de las minas de Almadén.

Córdoba llevaba la banda municipal y entre los representantes de la U. P. figuraba el rejoneador Cañero, que ostentaba la bandera de la ciudad.

Después iban La Coruña, Gerona, Granada y Guadalajara, con una típica rondalla y un grupo de señoritas, que ofrecieron cuatro jarras de miel al presidente.

Guipúzcoa iba precedida de su banda de "txistularis", que llamó poderosamente la atención y ejecutó lo más notable de su repertorio ante el ministerio nuevo de Inspección pública.

A continuación iba Huesca, que había traído una rondalla notable, que ejecutó algunas jotas.

Entre la representación de Jaén figuraban también algunos mineros con sus trajes de faena.

Después iban León, Lérida, Logroño, Lugo, con sus coros gallegos.

Málaga había traído una carroza que representaba una lancha, en la que iban unas señoritas ataviadas al uso del país, que repartían pasas entre las personas que presenciaban la manifestación.

La representación de Murcia ostentaba un escudo formado con flores naturales. A continuación desfilaron Navarra, Oviedo, Pontevedra, Palencia y Vigo. Un coro de señoritas cantó algunas obras corales ante el ministerio de Instrucción.

Salamanca ostentaba cuatro banderas. La representación de Santander llevaba la famosa bandera de los Sitios.

Luego iba Segovia, con sus alcaldesas de Zamarramala de Cantalejo, cuyas galas típicas llamaron poderosamente la atención. Sevilla estaba representada por cuarenta y cinco parejas a caballo: los hombres con trajes de campo las mujeres con vestidos flamencos.

Finalmente iban Soria, Tarragona, Tortosa, Teruel, Tenerife, Toledo, Valencia, con una monumental carroza representando una barraca; Valladolid, Vizcaya, Zamora y Zaragoza.

ANTE EL NUEVO MINISTERIO DE INSTRUCCIÓN

Desde el Retiro, los manifestantes se dirigieron a la calle de Alcalá para desfilar ante el nuevo ministerio de Instrucción público, donde se habían instalado las tribunas para el Gobierno, las autoridades, generales que formaron el Directorio, diplomáticos y otras personalidades.

Al pasar las representaciones de provincias frente a las tribunas, las bandas de música y las rondallas interpretaron composiciones típicas, los bailarines regionales ejecutaron danzas y las señoritas entregaron flores al presidente.

Cuando llegó la banda municipal de Bilbao, tocó primero la Marcha Real y des-

pués ejecutó el "Gernikako Arbola", que fué aplaudido calurosamente.

A primera hora de la tarde no había terminado el desfile, y en vista de lo avanzado de la hora, el jefe del Gobierno y cuantas personalidades le acompañaban, marcharon a comer y a descansar unos momentos, para trasladarse luego a la plaza de la Armería, donde debía proseguir el acto.

EN LA PLAZA DE LA ARMERIA

A las cuatro y media de la tarde, los manifestantes estaban congregados en la plaza de la Armería, y el señor Gavilán, en nombre de las U. P. hizo uso de la palabra, y entre otras cosas dijo, dirigiéndose al jefe del Gobierno:

«He aquí vuestra obra. Las Uniones Patrióticas han desfilado de tal forma que prueba su organización y evidencian sus deseos de permanecer a vuestro lado.»

Seguidamente habló el marqués de Estella, quien empezó su discurso lamentándose de que, por una costumbre muy española, muchos de los manifestantes hubieran abandonado el lugar para presenciar la corrida de la tarde. Sin embargo—dijo—el hueco ha sido bien pronto cubierto por los buenos madrileños.

Se felicitó de que el desfile hubiera sido presenciado por los representantes de dos naciones amigas, y no lo había sido por más porque la corte y ministerio de Estado están aún en San Sebastián de jornada. También se felicitó de que la manifestación hubiera sido presenciada por representantes de la Prensa extranjera.

Dió cuenta de que habían recibido telegramas de felicitación de las reinas doña Victoria Eugenia y doña María Cristina y que se anuncia otro del rey cuando toque tierra.

Luego expuso el significado del acto y dijo que los manifestantes no son la representación del agradecimiento, sino de los fervores de la patria.

Se dirigió a los generales que pertenecían al Directorio militar y que estaban a su lado y dijo que la presencia de dichos generales era prueba de que el actual Gobierno es una continuación de la obra de aquél.

En cinco años de gobierno—agregó—hemos puesto todos nuestros desvelos en los más altos deberes. Alude a la representación de la zona del protectorado, que ha podido ver cómo España impone la paz y sabe desarrollarla. Sin el golpe del 13 de Septiembre no se hubiera llevado a Marruecos la tranquilidad de que ahora se disfruta.

Alude a la nota oficial que se facilitó en la madrugada de ayer dando cuenta del complot descubierto y dice que se trata de unos pocos hombres de la minoría descontenta, que, ensorbercidos, faltan a sus deberes morales y no merecen el nombre de súbditos españoles.

Declara que actos de la naturaleza del que se estaba celebrando no pueden organizarse todos los años, pero que él citaba a todos los que allí se encontraban para dentro de otro quinquenio con cualquier Gobierno y con cualquier régimen.

En más de una ocasión—agrega—se me ha excitado a solicitar del rey la declaración de fiesta nacional en 13 de Septiembre, y ahora, tras de haber presenciado la manifestación, me decido a ello, y aprovecharé la vuelta del rey para pedirle que el día 13 de Septiembre, cada cinco años, sea declarado fiesta nacional. Así, de cinco en cinco años, volveremos a manifestarnos.

Terminó diciendo:

—Ahora, nosotros a trabajar, y vosotros a consolidar nuestra obra.

Si tuviera la dicha de que el rey me estuviera oyendo por medio de las comunicaciones inalámbricas, le enviaría mis respetuosos saludos y mi inquebrantable adhesión.

UN EXTRAORDINARIO DE «LA NACION»

MADRID, 14.—«La Nación», en su número extraordinario de ayer, publicó un artículo del general Primo de Rivera, titulado «Motivos de satisfacción y propósitos permanentes».



Cada día se ven más viraguas en la bahía. Hoy el bañista que no tiene su piragua se siente empequeñecido. Y en su afán de innovación, los piragüistas han empezado a enarbolar un modesto velamen a ver si de este modo corren más. Juventud deportiva hoy: impetuosa, vértigo... (F. Guerequi)

Dice en dicho artículo el marqués de Estella, entre otras cosas, que la «mayor satisfacción que sentirán en el día de hoy los ciudadanos conscientes será el ingreso de España en la Sociedad de las Naciones con su carácter de reelegibilidad, ya que mediante este acuerdo nuestro país se habrá captado el aprecio de las más importantes potencias extranjeras.

En cambio les producirá la mayor indignación la actitud de unos cuantos españoles que estaban dispuestos a realizar un alboroto sonado, pues no otra cosa pueden lograr guiados, no por la fe y por las convicciones patrióticas, sino por la soberbia y por la envidia.

Manifiesta que se ha pretendido complir a elementos armados y a otros sectores de la vida del Estado, pero que ni un solo soldado, ni un solo agente, ni un solo funcionario público, se han apartado de sus deberes patrióticos.

Termina diciendo que la fuerza ciudadana se basta para imponer orden en estos casos.

*

También publicó ayer «La Nación» un manifiesto que, con motivo del 13 de Septiembre, ha dirigido el general Primo de Rivera a los estudiantes y a los obreros.

Se dice en el manifiesto que estos dos importantes sectores de la vida nacional deben estar en continuo contacto con los gobernantes y que a ello tiende el Gobierno, que ve con satisfacción la disminución de turbulencias escolares y de otras agitaciones de la vida pública.

Añade que hay que laborar porque España adquiera un más elevado nivel cultural.

Más lejos de la extirpación—añade—está el mal de dejarse prender por agitaciones de carácter político, en el que incurren algunos profesores inquietos y algunos estudiantes ambiciosos.

No es cosa de pedir indiferencia a la juventud y mucho menos a la juventud que

estudia. Por el contrario, bien está la pasión cuando la mueven causas nobles, que no son producto de las maquinaciones del más audaz.

Respecto a los obreros, dice el manifiesto que los trabajos que van llevando a España por el camino de la legislación han traído consigo el hábito de regular y humanizar la vida del obrero, y que la vida de éste puede dividirse en cuatro apartados importantes:

Primero.—Educativo.

Segundo.—El de la duración y rendimientos de la jornada.

Tercero.—El del jornal.

Cuarto.—El de la pensión.

Por el primero se establece la disciplina y buena relación entre las diversas jerarquías de los cuadros de trabajo.

Por el segundo y tercero se lleva la producción a un rendimiento que la haga estar en condiciones de competencia económica.

Y por el cuarto se asegura la vida del obrero en los casos de accidentes, paro forzoso y vejez.

Estima que del volumen de rendimiento depende siempre el precio de la producción.

En cuantas ocasiones sea posible debe existir el contrato del trabajo, de obligación y cumplimiento por ambas partes.

Termina diciendo que los obreros han sentido con buen espíritu y que el régimen vale por ellos.

LO QUE DICE EL MARQUÉS DE ESTELLA

Terminada la manifestación, el general Primo de Rivera dijo, dirigiéndose a los embajadores de Italia y Portugal, que habían presenciado el desfile:

—¡Esto es un modelo de entusiasmo! Expresemos por escrito mi agradecimiento al señor Mussolini y al general Carmona, por su gentileza, al encargar a sus representantes asistieran a este acto.

Tras esto se dirigió a los periodistas y dió:

—Habrán visto ustedes que esto ha sido brillantísimo, y que ha sido grande la emoción ciudadana.

El embajador italiano se mostraba muy satisfecho.

PEQUEÑOS ACCIDENTES

A causa de la aglomeración se registraron algunos accidentes durante la manifestación.

En la calle de Alcalá se rompió el escaparate de un establecimiento y resultaron heridos una mujer y dos niños.

En la calle Mayor se cayó del caballo que montaba; el caballista valenciano Antonio Arcones, que resultó con lesiones de importancia.

A causa del excesivo calor, en las Casas de Socorro fueron asistidas diversas personas que presentaban síntomas de insolución.

EN LAS IGLESIAS

Mientras desfilaba la manifestación, en todas las iglesias de Madrid se celebraron misas en sura de los españoles muertos en el cumplimiento del deber.

Primera Feria de Industrias del Mar

— Del 5 al 20 de Septiembre —

Gran manifestación industrial a la que concurren las más importantes factorías nacionales y extranjeras.

Interesantísimas instalaciones de todo cuanto se relaciona con el mar

— No dejen de visitarla —

Edificio de la Feria: GRAN CASINO (piso principal) y pabellones del jardín posterior (frente al Gobierno Militar). — Teléfono 14-651

Congreso Nacional de Pesca

Entre las conclusiones definitivas aprobadas, hay una que recomienda una intensa propaganda a favor del pescado como alimento

La vigilancia para que se observen rigurosamente las épocas de veda.—Anticipos a los armadores que lo necesiten
La creación de escuelas de pesca

He aquí las conclusiones aprobadas por el Congreso Nacional de Pesca:

SECCION PRIMERA: "IMPUTOS Y ARBITRIOS"

Primera.—El Congreso acuerda con respecto al arbitrio como reconocimiento sanitario del pescado, solicitar del señor ministro de Hacienda, que convierta en R. O. circular la dictada por dicho Ministerio con fecha 26 de junio de 1928, resolviendo favorablemente el recurso interpuesto por los armadores de Gijón, con recomendación expresa para las Delegaciones provinciales de Hacienda para que no apruebe el arbitrio por reconocimiento sanitario y las Ordenanzas correspondientes que figuran en los presupuestos municipales que van a regir para el próximo ejercicio.

Segunda.—Recazar del ministro de Hacienda que interese a su vez a las Delegaciones provinciales de Hacienda el exacto cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 370 del Estatuto municipal.

Tercera.—Que se dicte una disposición general prohibiendo a los Ayuntamientos el establecimiento de arbitrios de cualquiera otra índole sobre el pescado, como son el de tránsito, exportación y otros que cobran en algunos puertos, y señalándoles el derecho a cobrar tan solo por la prestación de servicios de cualquier índole como señala el apartado a) del artículo 360 del Estatuto municipal, y

Cuarta.—Solicitar del Gobierno que a partir del primero de enero de 1929 se prohíba el cobro del impuesto de consumos suprimido por Ley de junio de 1911 en aquellos Ayuntamientos que lo tienen establecido, incluyendo el de las provincias vascongadas.

SECCION SEGUNDA: "CONDICIONES DE PESCA"

Primera.—Se proclama la conveniencia de estimular el robustecimiento de las organizaciones corporativas de armadores de buques pesqueros y de pescadores, procurando la incorporación de todos ellos a las respectivas Asociaciones portuarias y la integración de éstas en las fabricaciones de carácter nacional.

Segunda.—Las Federaciones de Armadores y de Pósitos, conjuntamente si así lo convienen, o separadamente, deberán capacitarse en sus aspectos económico y técnico para realizar en común la compra de los materiales que se consumen en la industria, dejando siempre en libertad a los asociados que no deseen aprovechar los beneficios que se deriven de esta forma de cooperación.

Tercera.—La Sección acoge y hace suyas las peticiones de los armadores y pescaderos de la ria de Vigo, de que conoce actualmente la Comisión para el estudio de la crisis pesquera, señalando la necesidad de que este organismo ultime lo antes posible la confección del proyecto de creación de un cuerpo de guardia marítima para perseguir la pesca ilegal y las sanciones que han de imponerse a los infractores.

Cuarta.—Que se encomienda a las Federaciones nacionales de Armadores y Pósitos, la misión de realizar una intensa propaganda del pescado como alimento, destacando la riqueza de sus componentes: ensanchando así el mercado a aquellas zonas donde no se consume por desconocimiento de sus excepcionales virtudes nutritivas, y recabando para esta labor el auxilio económico del Estado si fuera posible obtenerlo.

Quinta.—Que se extreme la vigilancia a fin de que se observen rigurosamente en cada provincia marítima las épocas de veda legalmente establecidas o las que se establezcan, llegando para ello incluso a prohibir en las provincias marítimas en que así convenga la pesca y el despacho de las embarcaciones con aparejos de arrastre para ejercer la pesca por fuera de las aguas territoriales frente a sus costas, y se promueva un acuerdo internacional que asegure el descanso de determinadas zonas pesqueras.

Sexta.—Se reconoce como un objetivo de buena organización comercial, que favorecerá económicamente a los productores pesqueros y a los consumidores, el establecimiento de puestos de venta directa en los principales mercados, comprendiendo en ella solamente a los armadores que lo deseen, con entera libertad, aun en el caso que se realice una inteligencia para ese fin entre la Federación Española de Armadores de Buques de Pesca y la Confederación Nacional de Pósitos Marítimos.

Séptima.—Que la acción tutelar del Estado, en lo que respecta a la industria pesquera, deberá encauzarse en forma de protección económica, mediante el otorgamiento de anticipos a los armadores que lo necesiten, extendiendo a éstos los beneficios de la Caja Central de Crédito Marítimo.

Octava.—Que se crean Escuelas de Pesca en todos los puertos que tengan actualmente tráfico pesquero y en las escuelas de Náutica.

Novena.—Que se estudie una modificación de los preceptos constituyentes de las Juntas de Pesca, de forma que tengan más eficaz representación de la industria pesquera.

Décima.—Que por las autoridades municipales y gubernativas de abastecimiento de Madrid se adopten las oportunas medidas a fin de que

a) Se corrija la dañosa costumbre de pesar por cajas, no computándose más que kilos completos, aunque las fracciones de cada caja llegue a 950 gramos, evitándose la anomalía de que mientras en otros artículos, y por efecto de la tasa, se consideran kilos completos los 950 gramos, en el pescado se da el caso de que ese

mismo peso se le considera fuera de todo valor.

b) Que se reforme el pacto de abril de 1922 por medio del cual al descontarse los pesos de las cajas, se les carga un kilo más del verdadero y por si fuera poco otro kilo más por la fracción que arroje.

c) Que igualmente se concluya con la costumbre de que en las liquidaciones se redondee el precio de las cajas con relación a reales.

d) Que disminuya la circulación monetaria de la calderilla, ceso el descuento del medio por ciento que se viene haciendo en las facturas.

e) Que con la valiosa intervención del alcalde y gobernador de Madrid, se gestione por las federaciones de Armadores y Pósitos, cerca del ministro de Fomento, del director general de ferrocarriles y tranvías y de las compañías ferroviarias, que se reforme el cuadro de velocidades de los trenes pesqueros, a fin de que lleven los mismos a la corte a las cinco de la mañana.

f) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

g) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

h) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

i) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

j) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

k) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

l) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

m) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

n) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

o) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

p) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

q) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

r) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

s) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

t) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

u) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

v) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

w) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

x) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

y) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

z) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

aa) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

bb) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

cc) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

dd) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

ee) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

ff) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

gg) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

hh) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

ii) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

jj) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

kk) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

ll) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

mm) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

nn) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

oo) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

pp) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

qq) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nueve de la mañana.

rr) Que se gestione del gobernador de Madrid el que en lo sucesivo no se continúe obligando a los remilentes a desembarcar las cajas que lleguen a Madrid después de pasadas las horas de mercados. Que se permita la retención de la mercancía en los vagones frigoríficos y que en ningún caso se obligue a la práctica de esas descargas después de las nue

14 de Septiembre.

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

En el Círculo francés

Lunch en honor de los oficiales del "Lynse"

Ayer, a las siete de la tarde, la colonia francesa obsequió a la oficialidad del contratorpedero francés surto en la Concha, "Lynse".

Estuvieron presentes el comandante de Marina, señor Nárdiz, Mr. Thierry, representante de la Embajada, agregado naval de la misma y toda la oficialidad, con el comandante del buque.

El Dr. Vic dirigió breves palabras de salutación y ofrecimiento del lunch. El comandante del barco agradeció la deferencia y atención tenida con ellos y en particular por la visita al barco de S. M. la reina, terminando por levantar la copa para brindar por la amistad y prosperidad de ambas naciones.

Después, el señor Payolle, cantó varias canciones con su depurado gusto.

Por último, se hizo música de baile, que se prolongó por largo rato.

Los noveles

En el Palacio Provincial

Ayer se ha abierto al público la VIII Exposición de artistas noveles de Guipúzcoa, a la que han concurrido con sus trabajos bastantes jóvenes que se dedican a las artes plásticas, con mayor o menor éxito.

Esta Exposición es la más interesante de las que hasta ahora se han venido celebrando, tanto por la calidad de las obras presentadas al concurso como por la cantidad de las mismas, que supera a las de otros certámenes.

Entre los nombres de los expositores recordamos a Montes Iturrioz, Olasagasti, Cabanas Errauskin, Zamalabe y otros cuyos trabajos figuran en primera línea.

La Exposición de artistas noveles será muy visitada.

Sucesos y ocurrencias

NIÑO AHOGADO EN UNA ALCANTARILLA
Se encontraban jugando ayer tarde en el monte Ulía varios niños, cerca de las obras de alcantarillado que se están realizando en el cañón de Mompás.

Uno de los chiquillos, Angelito Puig, de cinco años de edad, cayó por la boca de una de las alcantarillas. Sus compañeros, asustados por la desgracia ocurrida a Angelito, corrieron a dar cuenta del suceso.

El Cuerpo de bomberos realizó operaciones para extraer el cuerpo de la víctima, sin que dieran satisfactorio resultado.

DETENCION DE UN DESCUIDERO

A las siete de la tarde detuvo la Policía a un individuo llamado Angel Orzaiz, de veintitrés años, natural de Bilbao y conocido por el sobrenombre de "El Peque", conocido como un acreditado descuidero.

El "Peque" intentó justificar su vida, diciendo que en Fuenterrabía trabajaba en un taller. Pero la Policía pudo comprobar que, por el contrario, el "Peque" huyó hace pocos días de la ciudad fronteriza, en cuanto se le invitó a que adquiriera la documentación precisa que acreditase su personalidad.

Quedó encerrado en los calabozos de la Inspección de Vigilancia, a disposición de la autoridad gubernativa.

BRONCA Y PALIZA
Tan violentamente discutieron ayer dos individuos que, después de promover un escándalo regular, llegaron a las manos y se causaron mutuas lesiones. En la Casa de Socorro les prestaron la debida asistencia, y luego fueron denunciados en la Comisaría.

NO LO DUDE VD.
Para camisería, pyjamas, corbatas, cinturones, tirantes, ligas, géneros de punto, etc., etc.
Visite Casa Mayer, Churraca, 5

VÍAS URINARIAS, PIEL Y SECRETAS
Doctor Aramburu
Consulta de once a una y de cinco a siete FUEROS, 5, tercero

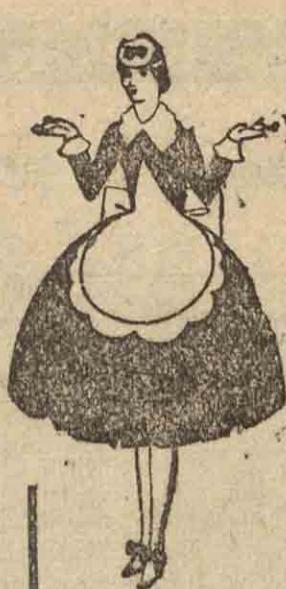
El domingo, 16 de Septiembre:
Teatro Bellas Artes

SOPRENDENTE ESPECTACULO

La fuerza contra la destreza. Lucha japonesa de jiu-jitsu

OCHOA CAMPEÓN ESPAÑOL

EN TAQUILLA SE ADMITEN PEDIDOS DE LOCALIDADES



Señora:
Sepa que

ALIRON
para pisos y muebles es preferible a otros encáusticos:

por no tener peligro alguno de incendio

Pruébelo



El señor
Don Ricardo Benito de Pedro
(OFICIAL DE LA AUDIENCIA)

Falleció en el día de ayer, a las ocho de la noche a los 48 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

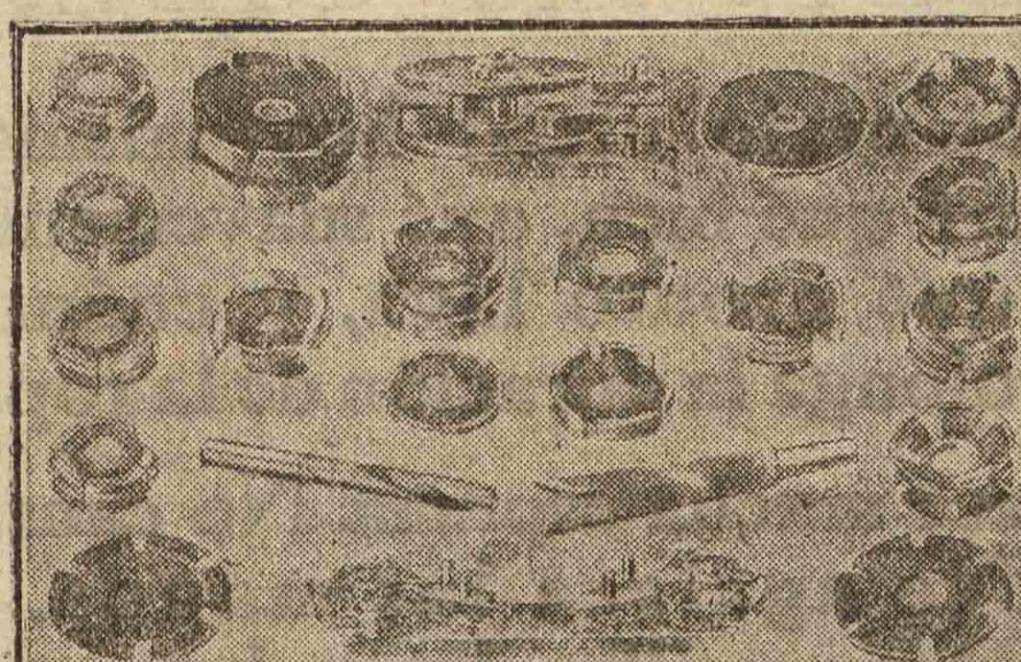
R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Eufemia Alvarez; hijos, Ricardo, Josefa, María Dolores, Felicidad, Rafaela y Pedro; hermanos, don Emilio, doña Esperanza y doña Felicidad; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, que tendrá lugar hoy, a las SEIS de la tarde, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, a las DIEZ, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Domicilio: URBITA, 11. San Sebastián, 14 de septiembre de 1928.

GUILLIET FILS & C.ie - AUXERRE

FABRICACION EN GRANDES SERIES DE HERRAMIENTAS
- - PARA MAQUINARIA DE TRABAJAR LA MADERA - -



Tenemos siempre disponibles varios miles de estos útiles.

Fabricamos sobre pedido cualquier otro modelo con el perfil deseado

PORTAL Y MORO, Buen Pastor, 1 - San Sebastián

A las DIEZ y MEDIA de la
-- noche --

SENSACIONAL "MATCH"

El "hidro" B.46 pasa sobre Cádiz

CADIZ 13.-A las diez de la mañana pasó sobre esta capital el hidroplano B-46 de la Aeronaútica militar española.

Llevaba rumbo a Poniente, volando con perfecta regularidad.

En el Bellas Artes

Lucha de Jiu-Jitsu entre Ochoa y Onishiko

Para el próximo domingo, a las diez y media de la noche, se anuncia en el Bellas Artes un gran combate de desafío a lucha japonesa de jiu-jitsu entre el campeón español Javier Ochoa y el campeón japonés Onishiko.

Este último había desafiado a Ochoa, quien a su vez aceptó el reto a condición de que aquél admitiese una lucha en tantos rounds de cinco minutos, con uno de descanso, como fuesen precisos para que uno de los dos quedase derrotado. Como el japonés ha dado a esto su conformidad, la lucha se llevará a cabo el domingo. La condición impuesta por Ochoa tiene por objeto el evitar que el combate quede en empate o sea nulo.

Esta lucha, en la cual se verán frente a frente la fuerza y la destreza, ha despertado enorme expectación.

Según noticias fidedignas, el campeón japonés Onishiko tiene una agilidad sorprendente.

Varias recompensas

MADRID, 14.-Con motivo de la conmemoración del golpe de Estado, ha sido concedida la gran cruz del Mérito civil al jefe de la Unión Patriótica, don José Gavilán.

También se ha concedido la gran cruz de Carlos III al ministro de Gracia y Justicia, con motivo de la promulgación del nuevo Código penal.

El Gobierno cubano quiere emplear obreros de campo españoles

LA HABANA, 13.-El Gobierno cubano se propone traer a la isla millares de obreros agrícolas españoles para emplearlos en las labores de recolección de la caña de azúcar en sustitución de los que acudían de Haití y de Jamaica, que son considerados como elementos perturbadores.

El Gobierno ha pedido a los dueños de los ingenios y factorías que le manifestaren el número de obreros que necesitarán.

Es de tener en cuenta que pasa de 100.000 el número de los trabajadores del campo que se necesitan para dicha labor. (United Press.)

Crónica alavesa

El problema de las aguas en Vitoria

VITORIA, 13, 23'30.-El alcalde interino, señor Carrera, dijo hoy a los periodistas que la visita que el ingeniero señor Urra hizo ayer a los montes comunales de Unceda ha sido desfavorable para el aprovechamiento de aquellas aguas, que son utilizadas en usos industriales y además ofrecen dificultades para su captación.

Hoy visitaron al alcalde interino el juez de Instrucción, que fué a pedir un «auto» para transportar los legajos del Archivo del Juzgado de Amurrio, que ha sido suprimido.

También le visitó el presidente de la Asociación de la Prensa, señor Dorao, que fué a pedir medios para transportar varias cunas de la colonia escolar de Estibaldiz.

LAS PELUQUERIAS
El alcalde interino ha manifestado que se han dado órdenes para que en las peluquerías se cumplan las disposiciones vigentes sobre la sanidad y la higiene.

Fuerte tormenta en Crevillente

ALICANTE, 13.-Dicen de Crevillente que hoy se ha desencadenado sobre aquella comarca una fortísima tormenta, cayendo varios rayos y gran cantidad de agua.

En el kilómetro 33 de la carretera general, las aguas han ocasionado el derrumbe de un puente, quedando el tránsito interrumpido.

Los daños en los campos son importantes. Hasta ahora no se conocen desgracias personales.

Después de una Exposición

Regresa a la Corte don Julio P. Moro

Después de clausurada la brillante exposición que de sus cuadros hizo en el salón rojo del Gran Casino, ha regresado a Madrid nuestro querido amigo el notable paisajista don Julio Pérez Moro, a quien felicitamos por el éxito artístico logrado.

El "hidro" B.46 pasa sobre Cádiz

CADIZ 13.-A las diez de la mañana pasó sobre esta capital el hidroplano B-46 de la Aeronaútica militar española.

Llevaba rumbo a Poniente, volando con perfecta regularidad.

Ateneo Guipuzcoano

El Dr. García Vicente expuso ayer una técnica de penetración intrapulmonar

En el salón de actos del Ateneo Guipuzcoano dio ayer su anunciamada conferencia el doctor García Vicente acerca de "Una técnica de penetración intrapulmonar al alcance del médico general".

Hizo la presentación del conferenciante el presidente del Ateneo, señor Carasa, elogiando cumplidamente su personalidad científica y haciendo oírse que podía ser considerado como vasco, por haber residido muchos años en San Sebastián y en Irún.

El doctor García Vicente comenzó su conferencia agradeciendo las frases del presidente del Ateneo y advirtiendo que no sólo no era orador, sino que le emocionaba profundamente el hablar en público.

Declaró que siempre procuró en su vida resolver las cosas por medios normales, huyendo de las estridencias, y que por ello opinaba que en la Medicina debía de hacerse cosa análoga, aprovechando para ciertas medicaciones las vías naturales.

Se ocupó de las técnicas médicas, fáciles y difíciles, y dijo que en los órganos respiratorios la técnica en la que se emplea la vista, técnica aristocrática, es enormemente superior a aquella que emplea el tacto; pero esta última suministra datos ciertos, si bien son menores en número, y no hace necesaria la especialización de la otra. Añadió que también es conveniente el empleo del tacto cuando se trata de operaciones rápidas, como por ejemplo la intubación laringea, y resaltó que la técnica tactil de la laringe puede aprenderse en menos de diez minutos.

Habló de las condiciones pilóricas de la laringe y de cómo su acción queda colapsada con la aparición de cualquier cufa que se introduzca en ella.

Presentó y describió el manejo de la jeringa y de la pinza introductora de su invención, haciendo notar que no existe laringe que no pueda ser alcanzada por el dedo del médico, y que, por consiguiente, es fácil el empleo de los aparatos mencionados, que sirven para no hacer precisa la intervención del laringólogo y para que ciertos medicamentos puedan ser introducidos en la laringe de un modo sencillo, natural.

Terminó su conferencia realizando demostraciones del empleo de sus aparatos en varios enfermos, evidenciando con ello prácticamente la certeza de cuanto acababa de exponer.

El doctor García Vicente fué muy aplaudido por los médicos que acudieron a escuchar su conferencia.

UNA CONFERENCIA DE DON RAMÓN ARMADA QUIROGA

El sábado, 15, a las siete y media, tendrá lugar en el salón de actos del Ateneo, una conferencia que estará a cargo de don Ramón Armada Quiroga, profesor del Instituto de El Ferrol, y literato eminente.

El tema objeto de su conferencia se titula "La literatura de los humildes".

La labor literaria de Armada Quiroga es extensa y por su cultura y amor a las letras, sus trabajos son muy leídos y comentados.

Estamos seguros que la conferencia de Armada Quiroga, constituirá un triunfo más para el notable literato.

EN HONOR DE DON ANTOLÍN MENDIOLA

El próximo domingo, día 16, a la una de la tarde, tendrá lugar en un restaurante de Rentería, el almuerzo con que el Ateneo obsequia a don Antolín Mendiola, con motivo de su próxima marcha a Osuna, donde ocupará la cátedra de Literatura, ganada en reñida oposición últimamente.

El almuerzo lo servirá, como antes decimos, el afamado restaurante Fombellida, siendo el precio del cubierto 12'50 pesetas.

A este acto de simpatía hacia Mendiola, podrán asistir además de los socios del Ateneo, todos los que simpatizan con la idea, para lo cual no tienen más que inscribir sus nombres en la Secretaría del Ateneo, advirtiéndose que las adhesiones se admiten solamente hasta el sábado a las siete de la tarde.

Si Vd. compra una Willard cargada en seco, compra una batería nueva, tan nueva como el día que se fabricó. La humedad nunca penetró en la misma y se llena de ácido a su presencia cuando se vende, empezando entonces su vida. También hay baterías con separador de cedro.

Willard



AUTO ELECTRICIDAD. — Delegado S. Sebastián: F. Bardano, Zabaleta, letra G

Pablo Gastaminza

Tratamiento de la hemorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer, por el procedimiento del Dr. Roncayrol (corrientes de alta frecuencia).

CHORRUGA. 2, 1°

Telf. 20-78. — Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

Ateneo Enciclopédico

Mañana se inaugurará el segundo Certamen Provincial del Trabajo

Conforme hemos venido anunciando estos días, mañana, sábado, a las cinco de la tarde, se verificará el acto de la inauguración de esta manifestación cultural del obrero guipuzcoano.

Dicho acto, al que están invitadas las autoridades, se efectuará dentro de una solemne sencillez y tendrá lugar en el local habilitado para la Exposición, sito en el edificio de las Escuelas municipales de la calle de Peñaflorida.

El día de hoy será todo el destinado a ultimar los preparativos de dicha ceremonia inaugural y a terminar la instalación de los trabajos que aún faltan. A este menor pueden coadyuvar, si así lo desean, los expositores, para que cada trabajo guarde el lugar apropiado.

Se advierte a los concursantes que las horas en que estarán abiertos los locales son las siguientes: por la mañana, de diez a una, y por la tarde, de tres a siete.

"La Voz" en Rentería

LA PERMANENTE

En la última reunión celebrada por esta Comisión, se adoptaron los acuerdos siguientes:

Anunciar concurso para el Transporte de tierras a la zona de cimentación del nuevo Matadero.

Enterarse de los estados de recaudación por arbitrios municipales durante el mes de agosto, que ascienden a 31.239 pesetas.

—Idem por el suministro de alumbrado y fuerza motriz durante el mes de julio, que importa 6.678 pesetas.

—Idem por el suministro de agua durante el mes de julio, que alcanza a 7.506 pesetas.

—Quedar enterada del resumen de análisis efectuados en el Laboratorio municipal durante el mes de agosto, que se elevó al número de 42.

—Igualmente quedó enterada de un oficio de gracias de la Casa Ferrer, de Barcelona, por la instalación mecánica que de los efectos de la citada Casa se han hecho en el Matadero.

—Se accedió a la instancia de la Red Telefónica provincial para la elevación de una columna metálica en la Plaza de las Escuelas y la apertura de zanjas para canalización.

—Acceder a la petición de don Francisco Berrando para elevar la chimenea de su casa número 13 de la calle de Santa Clara.

—Manifestar a los señores Urquiza Hermanos la improcedente de su petición e instancia del día 8 del corriente.

—Autorizar a don José Ignacio Olazalza para elevar la casa de su propiedad situada en la calle de la Magdalena.

—Conceder diez días de licencia al guardia municipal don Ramón Martínez.

—Rogar a la Comisión provincial que por el persona 1 del Servicio forestal se proceda a la tasación del aprovechamiento que pueda beneficiarse en los gastos del monte communal de la villa.

—Designar una Comisión que represente al Ayuntamiento en los actos que se celebren en Madrid el día 13 del corriente.

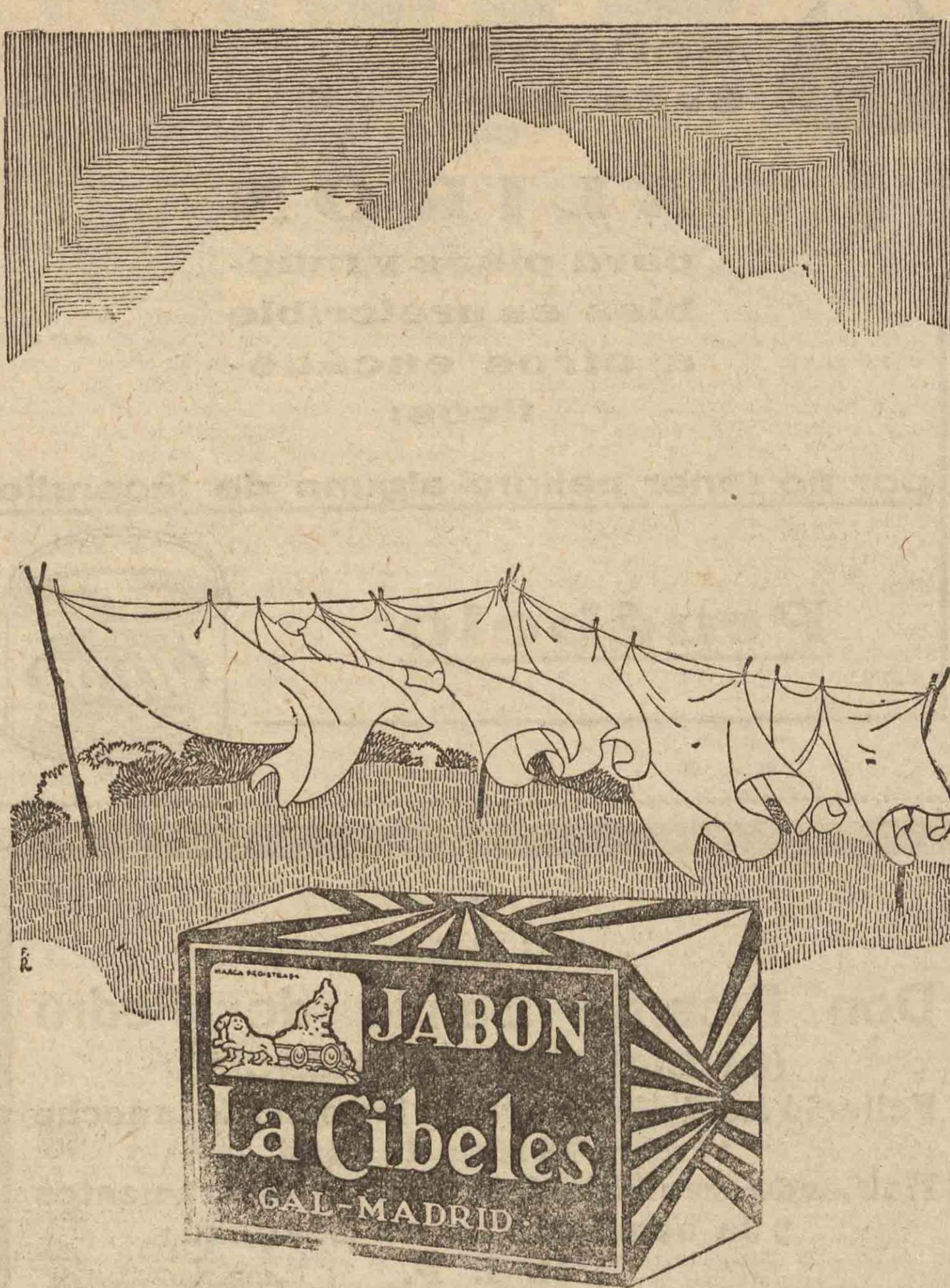
DE SOCIEDAD

Muy aliviado de la enfermedad que le ha retido en cama durante largo tiempo, hemos tenido el gusto de verle en la calle al empleado municipal don Cándido Lete.

—De Fitero ha regresado nuestro estimado compañero en la Prensa don José Navascués.

A MADRID

Comisionados por el Ayuntamiento para les represente en los actos en la corte que se celebraron ayer, día 13, marcharon el alcalde, señor Ichaso Asu, y el suplente del tercer teniente de alcalde, señor Recalde. —Otegui.



La blancura de la nieve

será la de su ropa blanca
si cuida usted de hacerla
lavav con

JABÓN LA CIBELES

Cóprelo usted hoy mismo.
Verá qué bien, qué suavemente
y qué pronto lava, y cuánto
prolonga la duración de la ropa.

Hace mucha espuma. No cansa.
No agrieta las manos.
Dos pastillas duran lo que
tres de otros jabones.

Blanco, envuelto, 0,95. - Crema, sin envolver, 0,75.

El impuesto de Consumos, donde lo haya, a cargo del comprador.

Recomendamos a las señoras el Jabón en escamas KOPOS para lavar algunas prendas delicadas que no deban ser restregadas ni retorcidas.
Paquete grande, 0,75; pequeño, 0,40.

G A L M A D R I D

Exide

LA BATERÍA SUPERIOR

40 AÑOS de ÉXITO
Atestiguan su superioridad
1888 - 1928

Esta y muchas otras garantías de seguridad, duración y buen servicio, solo puede ofrecérselas...

Exide

LA BATERÍA SUPERIOR

AUTOTRACCION ELÉCTRICA, S. A.
BARCELONA - SEVILLA

Representante
T. LIZARRALDE. — Prim, 32
SAN SEBASTIÁN

14 de Septiembre.

La Voz de Guipúzcoa

Página 7

INFORMACION EXTRANJERA**Mr. Chamberlain no piensa abandonar la cartera de Negocios Extranjeros de la Gran Bretaña****En Ginebra sigue discutiéndose la evacuación de Rhenania**

LONDRES, 13.—Comunican de Hamilton (Bermudas) que sir Austen Chamberlain ha manifestado a varias personalidades que le visitaron a bordo del "Orcoma", que el viaje le sentaba admirablemente.

Añadió que carece de fundamento el rumor de que haya dimitido su cargo de ministro de Negocios Extranjeros de la Gran Bretaña, pues piensa seguir desempeñando lo cuando regrese a Londres, o sea desde el próximo mes de noviembre.

Expresó su pesar por no haber podido estar presente en el acto de la firma del pacto internacional contra la guerra, así como por no poder asistir a la reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones.

Mostró su satisfacción por que España haya vuelto a ocupar su puesto en el organismo internacional y le preste su completa colaboración.

Desmintió rotundamente el que existan cláusulas secretas en el acuerdo naval franco-británico y dijo que éste ha tenido por principal objeto el de llegar a una inteligencia susceptible de ser sometida a la Conferencia preparatoria de la Conferencia internacional del desarme.

EL PROBLEMA DE RHENANIA

GINEBRA, 13.—Los representantes de las potencias interesadas en la evacuación de Rhenania, han celebrado hoy otra reunión en el domicilio de la delegación británica y bajo la presidencia de lord Cuschendun.

La reunión duró dos horas y de lo tratado en ella no se facilitó referencia alguna a la Prensa.

Se ha comunicado que el próximo domingo se celebrará otra reunión, y que, en vista de ello, prolongará su estancia en Ginebra el canciller de Alemania Hermann Müller.

M. Briand y M. Loucheur, salieron hoy con dirección a Rambouillet, para asistir al Consejo de ministros que se celebrará mañana, y estarán en Ginebra de regreso el domingo.

Se considera que a pesar de lo difícil del asunto las conversaciones podrán proseguirse sobre bases que permitan pensar en la posibilidad de llegar a un acuerdo en fecha no muy lejana. (Argos).

UNA RECLAMACION TURCA

CONSTANTINOPLA, 13.—El Gobierno turco ha pedido al de Albania la devolución de los bienes de la antigua corona y de las propiedades particulares del sultán que fué destronado, así como de 18 millones de francos oro que existían en las cajas de la administración cuando se declaró independiente Albania en 1912.

Entre los bienes reclamados figuran los yacimientos petrolíferos de Selitzniza, que explota actualmente una Sociedad italiana.

USE UNIRAN BAVIERA, AUSTRIA Y HUNGRIA?

ESTALLARÁ en Baviera una revolución para romper la unidad federal germana, pues los bávaros desean unirse con Austria y con Hungría y constituir un Estado nuevo de forma monárquica. (Argos).

UNA RECTIFICACION DE LA LEGACION VENEZOLANA

PARIS, 13.—La Legación de Venezuela desmiente las noticias que han aparecido en algunos diarios, relativas a una supuesta revolución contra el presidente, señor Gómez, y afirma que los disturbios de la ciudad de Coro fueron obra de un grupo de bandidos que se aprovecharon de ellos para saquear algunas casas. (Argos).

LA ACTIVIDAD DE LOS BANDIDOS MEJICANOS

NUEVA YORK, 13.—Comunican de Méjico que en vista de la creciente actividad de los bandidos mejicanos y de la frecuencia con que atacan a los trenes, el Gobierno ha dispuesto que los trenes circulen solo de día en la línea de El Paso y que durante la noche se detengán en las estaciones de ciudades que cuenten con guarnición. (Argos).

LOS CRIMENES DEL ESPIONAJE

BELGRADO, 13.—En Lubiana han sido detenidos el ingeniero Kranjs y el periodista Merbitch, redactor del diario nacionalista "Orjuna", por suponerseles complicados en el asesinato de un tal Perich, crimen relacionado con asuntos de espionaje.

LAS GESTIONES DE LOS SOVIETS

FRANCFORTE, 13.—Se sabe que el comisario de Negocios Extranjeros de los Soviets se entrevistará en Baden con el ministro del Reich, Dr. Stresemann.

Se afirma que Chicherin irá también a París, para conferenciar con los señores Pointcaré y Briand, a fin de terminar o por lo menos dar un buen avance a las negociaciones que se seguían para resolver ciertas diferencias franco-rusas. (Argos).

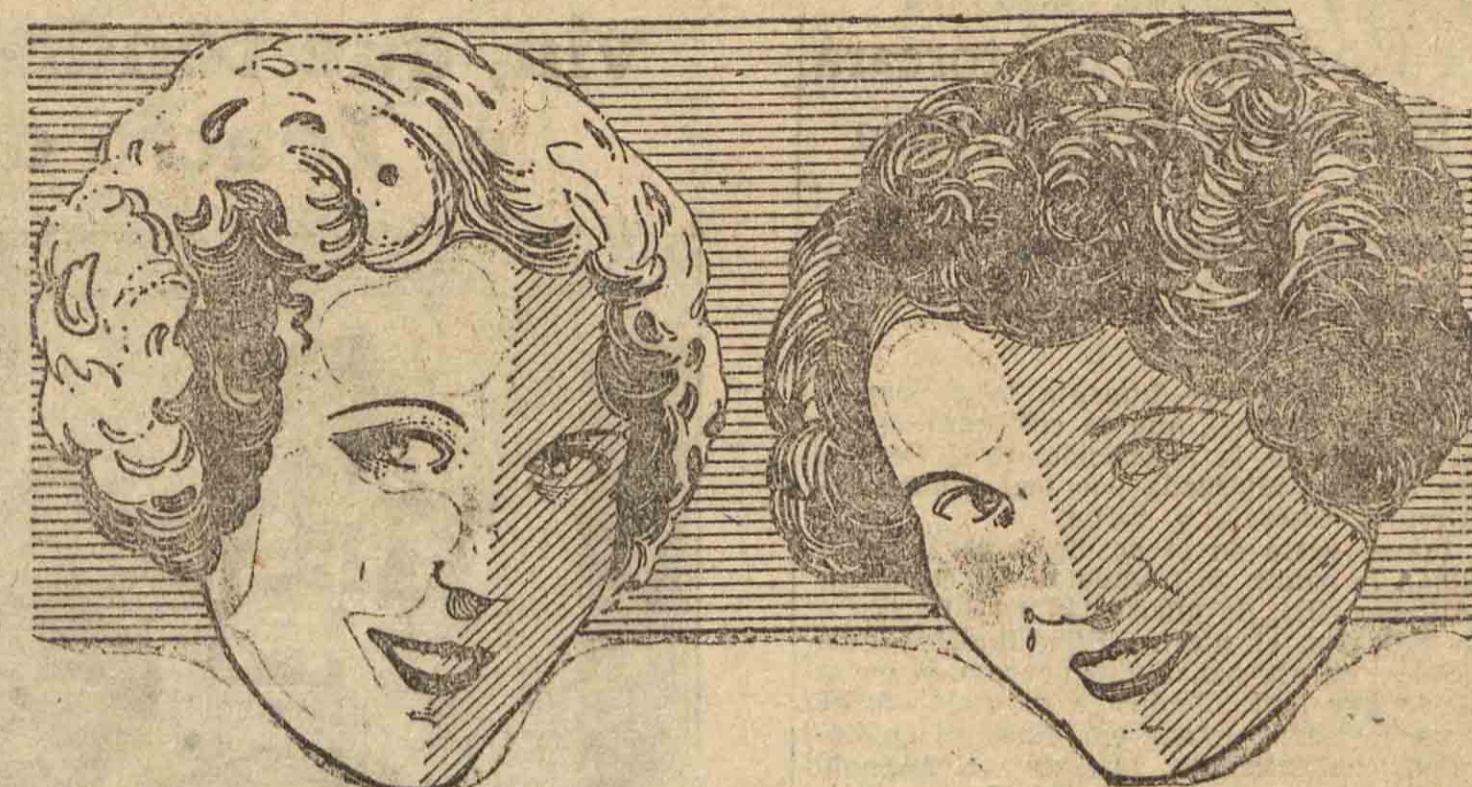
LAS MANIOBRAS AEREAS FRANCESAS

PARIS, 13.—El próximo sábado se celebrarán en Fontainebleau las anunciamas maniobras de las fuerzas aéreas francesas.

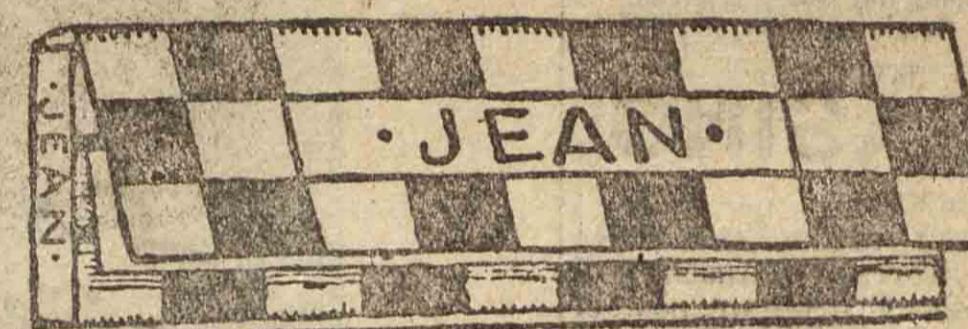
Hey llegaron a Le Bourget, para presenciar dichas maniobras, el jefe de Aviación marítima inglesa y los jefes de la defensa aérea de la Gran Bretaña. (Argos).

LOS GRANDES VUELOS

NUEVA YORK, 13.—El aviador italiano Cesar Sabelli, ha manifestado que, de no

RUBIA O MORENA**Cómo puede Vd. ahora tener fácilmente un cutis deslumbrante de blancura... y sin la menor imperfección!**

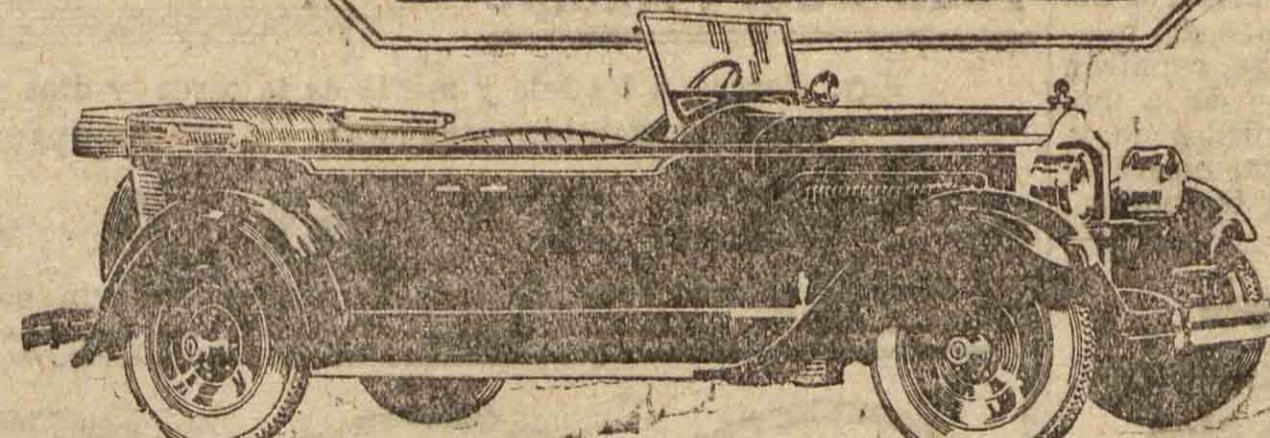
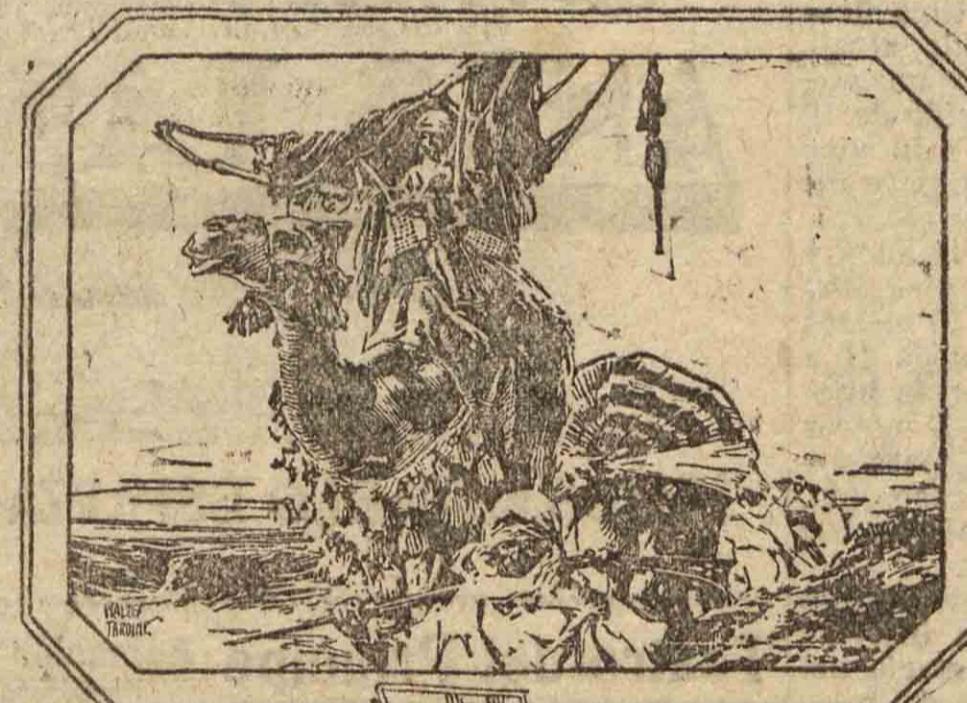
He aquí un medio fácil y seguro, para una morena, de obtener una hermosa piel blanca y limpia, y para una rubia, de preservar su delicada piel de las pecas, rugosidades y otras imperfecciones. Cuando el jazmín y la rosa han cedido a los perfumistas la esencia de su perfume, queda una linda cera untuosa que por mucho tiempo se ha creído sin valor. Al visitar un laboratorio de destilación de perfumes, un especialista parisense de belleza, muy conocido, quedó sorprendido al ver la extraordinaria blancura de leche de la cara y manos de las mujeres que manipulaban este residuo de cera. Se descubrió entonces que esta cera no solamente emblanquece la piel, sino que suprime también el exceso de pigmentación, haciendo así desaparecer el aspecto terroso del cutis, las pecas y las imperfecciones que se manifiestan en la cara. Puede ahora obtenerse, combinada con otros ingredientes preciosos que embellecen el cutis, en todas las Perfumerías bajo el nombre de Cera Aseptine. Adquiera un tubo hoy y permítala que proporcione a su cutis un aspecto limpio, fresco y rosado. Se le garantiza el éxito, sino el importe le será devuelto.

LEGITIMO JEAN PARIS**PURO HILO -- SIEMPRE EL MEJOR**

Librito doblado de 125 hojas, 0,25 Ptas.

Librito estuche de 75 hojas, 0,15 "

Block 500 hojas, sin escudo, 0,90, y con escudo oro, 1,00



EL TIEMPO es la piedra de toque final del valor de todo. La ley de selección es inexorable.

Por eso, la razón más convincente y poderosa en favor del Packard está quizás, en los miles de personas de indudable buen gusto que lo han venido favore-

PREGUNTE A QUIEN TENGA UNO.

ciendo desde hace veintisiete años.

Muchas marcas y muchos automóviles que fueron tenidos por poderosos desaparecieron para siempre de la industria, mientras la fama del nombre Packard y la de sus coches son indiscutible mente cada vez mayores.

P A C K A R D

IASAGASTI Y PEÑA, S. L. Agentes para Guipúzcoa y Navarra. Oficinas y Garage
Eguia, 1.-EXPOSICIÓN, Oquendo, 12 - San Sebastián

Página 8

La Voz de Guipúzcoa

14 de Septiembre

La vida en Vizcaya

Félix Rodríguez no toreará en la corrida de la Prensa

Después del Certamen del Trabajo
Un rasgo de honradez

BILBAO 13 (11'30 n.)—Aumenta la animación para la corrida goyesca que se celebrará el sábado a beneficio de la Asociación de la Prensa. La plaza ha sido adornada por los artistas señores Urrutia, Guezala y Arrué.

Para tomar parte en el desfile llegarán maestros a Bilbao la banda de trompetas del regimiento de Alfonso XIII, de guardacostas en Vitoria.

Desde Valencia, el diestro Félix Rodríguez ha comunicado que por haber sufrido recaída en la enfermedad que tanto tiempo le tuvo alejado de las plazas no podrá actuar en Bilbao ni en Zamora. Este contratiempo ha sido salvado ya, pues se ha contratado a Valencia II.

Después de la corrida, en los Campos Elíseos habrá un gran baile goyesco.

LA FIESTA DEL DÍA

Hoy se ha celebrado en Bilbao el quinto aniversario del advenimiento de Primo de Rivera al Poder, en la forma ya anunciada.

En los centros oficiales no hubo oficina, y en el Gobierno civil estuvieron muchas personas para adherirse a los actos de Madrid.

Por la tarde, en el cuartel de Garellano hubo una fiesta, a la que asistieron las autoridades.

UN ATROPELLO

En Murueta, un automóvil que llevaba gran velocidad arrolló al vecino Marcos Irigoyen, que resultó con graves heridas.

DESPUES DEL CERTAMEN

Habiendo terminado el Certamen Nacional del Trabajo, hoy se ha empezado a devolver los objetos a los expositores. Los premios serán entregados en el Sindicato de Fomento a partir del lunes.

LOS NUEVOS ESCRIBIENTES

Los nuevos escribientes de Contaduría, antes de tomar posesión de sus cargos, saludaron hoy al alcalde interino, señor Ortiz de la Riva, que les felicitó.

RASGO DE HONRADEZ

La encargada de una tintorería, llamada Petra Pueyo, encontró en un pantalón que había sido llevado al tinte 2.500 pesetas en billetes. El pantalón y el dinero fueron entregados a su dueño, que es un huésped del hotel Carlton. Petra Pueyo fué gratificada con 50 pesetas.

GRAN CASINO

Terminaron ayer su actuación Charles d'Irigaray, Emelina Torres, D'Anselmi y Conchita de Leonardo, y debutan hoy el famoso bailarín excéntrico Eddy Bancroft y la notabilísima cantante Mary Carmen.

Se ha fijado para mañana la inauguración de la exposición de obras del laureado pintor José Nogués Massó, ex pensionado por el Estado en Roma, académico correspondiente de la de Bellas Artes y director de la Escuela de Artes y Oficios de Jaén.

Expondrá los retratos de conocidas personas, los de las señoritas y niños premiados en los diversos festivales celebrados esta temporada en el Casino.

El martes próximo se dará la última fiesta infantil de la playa, con arreglo al siguiente programa: Carreras sobre un pie, para niños de 9 a 10 años y recorrido de 40 metros; de sacos, para niños de 11 a 12 años y 50 metros de recorrido; de bolas, para niñas de 9 a 10 años y 100 metros de recorrido; de huevos, para niñas de 9 a 10 años y 100 metros de recorrido; con los pies atados, para niños de 9 a 10 años y 40 metros de recorrido; de bolas, para niñas de 11 a 12 años y 100 metros de recorrido; de huevos, para niñas de 11 a 12 años, y 100 metros de recorrido; de carretilla humana, para niños de 9 a 10 años y 60 metros de recorrido, y de circo, para niños de 11 a 12 años y 300 metros de recorrido.

En todas las carreras habrá un premio para cada seis concursantes. Las inscripciones deberán hacerse en la Secretaría del Casino, hasta las diez de la mañana del mismo día. Los niños inscritos se reunirán en el Casino a las diez y cuarto de la mañana, de donde saldrán acompañados de la banda de Sicilia, que ese día amenizará el festival por ser el último de la temporada.

¡El dolor de riñones!

Gota Reumatismo Cálculos Arenilla

LITHINÉS

del Dr. GUSTIN

que al par que eliminan por completo dicho seno, previenen la mayoría de las enfermedades del Hígado, del Estómago, y de la Vejiga.

De venta en todas partes.
Desconfiar de las imitaciones peligrosas e ineficaces.

El estreno de "La Maja" de Arda-vín, que tendrá lugar hoy en el Teatro del Príncipe



Carmen Díaz y F. Fernández de Córdoba, en una escena de "La Maja", última producción teatral del ilustre poeta Luis Fernández de Arda-vín, que hoy, viernes, se estrenará en el teatro del Príncipe. "La Maja", únicamente estrenada hasta ahora en Santander, fué un éxito clamoroso, particularmente el acto segundo, lleno todo él por la figura de Goya, a cuyo final, el público, subyugado por la belleza del verso y el colorido del ambiente, reclamó con entusiasmo la presencia del autor. Inspira "La Maja" un sentimiento patriótico altamente plausible, que no pasa en ningún momento los límites de la discreción y la cordura. Y es que Arda-vín es patriota, y su admiración hacia los héroes de la Independencia es honda, honradamente sentida, y es sincera. Al estreno de "La Maja" asistirá el autor Luis Fernández de Arda-vín, que se encuentra entre nosotros desde hace algunos días.

Evite las malas digestiones tomando todas las días después de las comidas una copita del delicioso

ANIS LAS CADENAS

De finísimo paladar

HIJOS de PABLO ESPARZA - VILLAVA - NAVARRA - ESPAÑA

Teatro del Príncipe Actuación de la compañía de CARMEN DIAZ

Hoy, viernes, a las seis y media de la tarde y diez y media de la noche

ACONTECIMIENTO TEATRAL — SENACIONAL ESTRENO

— "LA MAJA" —

Comedia en tres actos, de Luis Fernández Ardavín, con asistencia de su autor

Últimas novedades de
- BALTIC -

Bobinas múltiples tipos S. P. M. y S. P. O., para onda de 100 y 200 a 2.000 y 2.250 m.

Bloc de baja frecuencia tipo B L Aparato K. S. 23 para onda extracorta y corta

Altavoz BALTIC (cónico) Aparato K. S. 25, de 5 lámparas superheterodino

BALTIC
RADIO

Agentes generales exclusivos para

España de

- BALTIC -

I. R. T.

Instaladora Radio Telefónica (S. A.) Teléfono PASAJES Cuarta Vía 5-074 n.º 2

Representante en San Sebastián Demetrio Tellechea — S. Jerónimo, 15

Noticias de Zaragoza

El cartel de las famosas co-rridas del Pilar

Un autobús secciona la cabeza a una anciana. Menudean las fugas

ZARAGOZA, 13.—Ya se ha llegado a una combinación definitiva para las corridas de toros que se celebrarán en esta ciudad, durante las fiestas de la Virgen del Pilar.

El día 13 se lidiarán toros de Graciano Pérez Tabernero, por las cuadrillas de Chicuelo, Villalta y Eladio Amorós, que tomará la alternativa de manos de Chicuelo.

Día 14.—Toros de Clairac, lidados por Villalta, Zurito y Vicente Barrera.

Día 15.—Toros de Moreno, por Chicuelo, Félix Rodríguez y Cagancho.

Día 16.—Bichos de Encinas, que desparcharán Chicuelo, Félix Rodríguez y Vicente Barrera.

Día 17.—Toros de Villares, para Villalta, Félix Rodríguez y Cagancho.

Día 18.—Novillada a cargo de los niños de Bienvenida.

UNA MENDIGA MUERTA

Comunican de Ateca que en el kilómetro 223 de la carretera general de Madrid a Francia, el autobús de viajeros de la Compañía La Tudelana, que hace su recorrido de Molina de Aragón a Calatayud, arrrolló a Ildefonso Menés Romanos, de 48 años, mendigo, pasándola por la cabeza la rueda trasera derecha y seccionando el cráneo, saliendo la masa encefálica.

Se personó en el lugar del suceso el Juzgado, que ordenó el levantamiento del cadáver y trasladó al depósito.

Fué detenido el chófer Secundino Catalán Giménez, soltero, de 27 años, natural de Tudela y causante de la muerte de la mendiga.

UN INCENDIO

Dicen de Lucio que se ha incendiado un pajar propiedad de Angel Burguete Garcés, cuyo inmeble a pesar de los esfuerzos que se hicieron por dominar el fuego, quedó reducido a cenizas, siendo las pérdidas bastante consideración.

PESETAS QUE NO PARECEN

El encargado de los trabajos que se están efectuando en la carretera de Madrid a Francia, en el término municipal de Ateca, comunica que un encargado de los almacenes de la empresa, llamado Ambrosio Rubio, desapareció llevándose unos cuantos miles de pesetas.

Parece ser que la policía ha dado ya con él en Madrid, donde habita, en la plaza del Rey número 4.

—D. Ramón Gálvez, notifica que el dependiente Salvador Guillot Expósito, de 22 años, desapareció en compañía de 395 pesos que había en un cajón.

Se supone que ha ido a gastárselas en Madrid o en Barcelona.

LAS FIESTAS DE LA JOTA

La Comisión de las fiestas para la reivindicación del clasicismo de la jota, prepara grandes fiestas con valiosos premios y distinciones.

Para las rondallas se han inscripto varias, entre ellas la famosa de Nuez.

Para el concurso de cantares se han presentado ya diez y siete trabajos, esperando que hasta el 30, que se cierra el plazo, se presenten muchos más.

OTRAS FIESTAS Y FESTEJOS

Las tarifas reducidas de la Compañía del Norte, para la Feria del Automóvil, durarán hasta el 10 de octubre y se podrán recoger los coches matriculados hasta el 21 de noviembre.

Habrá también certamen de tiro nacional y cuatro partidos del campeonato de fútbol, concursos hípicos y otras diversiones.

Achicoria "EL BOSQUE"

¿Quién no la consume? Quien no la come. Es la mejor, la prefieren los de buen gusto. Pídase en Ultramarinos. Representante: F. Ortega. Teléfono 13-4148.

Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. Teodoro López. San Marcial, 48, tercero.

Longines

GRANDES PREMIOS

El mejor reloj

14 de Septiembre.

La Voz de Guipúzcoa

Página 9

**Lawn-tennis****El torneo internacional organizado por el R. Club de Tennis**

Resultados de los matchs de ayer. - Los partidos que se jugarán hoy



Arriba: el nuevo campo de tennis y el chalet del mismo. Abajo: el público durante las pruebas del campeonato (Foto Guerequiz.)

Ayer, al igual que en días anteriores, los campos del Real Club de Tennis estuvieron concurridísimos. Y es que toda la buena sociedad donostiarra y forastera ya ha adoptado los campos de las Marismas como el lugar preferido para pasar las tardes presenciando interesantes partidos, disfrutando de aquel lujo incomparable y recreando la vista en esa verdadera selección de muchachas encantadoras que parecen disputar un campeonato de belleza en el que sería difícilísimo proclamar una vencedora entre aquella élite sin igual.

Entre los partidos jugados ayer fueron muy interesantes, entre otros, el jugado por la infanta Beatriz y Carlos Morea contra Mlle. Cerf y G. Claude. Venció la infanta, muy bien segundada por Morea, que continúa siendo el gran jugador que tantas veces ha hecho triunfar los colores argentinos.

Flaquer con E. Satrustegui triunfaron de Londáiz y Del Valle, exhibiendo un juego de gran clase.

El infante don Jaime con Flaquer triunfaron en su partido del Handicap.

Pilar Portugalete y Rosi Padilla ganaron a las infantas en un partido disputadísimo.

Los jugadores franceses triunfaron en sus partidos, causando excelente impresión en los espectadores.

El infante don Jaime y Flaquer ganan a De León y J. Satrustegui 6-4 y 6-2.

R. Padilla-P. Portugalete ganan a las infantas doña Beatriz y doña Cristina.

A. Satrustegui y Del Castillo ganan a P. Chavarri y Lagasse.

Flaquer y E. Satrustegui ganan a Lefebure y Carbonell.

Mlle. Carre y Mlle. Cautenant ganan a señora Creus y señora C. Marín.

Partidos para hoy:

A las diez y media mañana:

M. Lema contra J. Satrustegui
Infanta doña Cristina y C. Satrustegui contra J. Monteagudo y J. Osma.
Señoritas C. y A. Satrustegui contra señoritas Muñoz y Portugalete.
Villota contra A. Alonso.
L. Olivares contra Del Castillo.
Señora Gandarias contra C. Marín.

Resultados de ayer

Morea y del Castillo ganan a Londáiz y G. del Valle.

Ansaldo y Tejada ganan a Chauveau y Claude.
M. Miniati gana a G. del Valle.
Thurnisienne gana a Arietta.
E. hávarri gana a Ross Calewoy.
L. Olivares gana a Conder.
La infanta doña Beatriz y C. Morea ganan a Mlle. Cerf y Claude.
La infanta doña Cristina y C. Satrustegui ganan a Mlle. Miniati y G. del Valle.
Flaquer gana a G. del Valle.
M. Lerma gana a M. Salinas.

Petit-Casino

Todos los días éxito inmenso del gran humorista

RAMPER

Completan el programa la pareja de bailes Ausband-Mark y la canzonetista P. Escudero

Baños de Fitero

Los acreditados establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gotas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de junio a 1 de octubre el llamado NUEVO, y de 15 de junio a 30 de septiembre el llamado VIEJO.

Magníficas instalaciones hidroterapéicas. Duchas, lodos, etc., etc.

Esmeraldo servicio de cocina por cuenta de la Sociedad.

Correo, telégrafo y teléfono.

Automóviles en Castejón a los correos y mixtos de mañana y tarde, y en Tudela al correo de la mañana y rápido de las 6-15 de la tarde.

MEDICOS DIRECTORES: Establecimiento NUEVO, Dr. D. José María Casado.

Establecimiento VIEJO, Dr. D. Saturnino Mozota.

Para Memorias y detalles, dirigirse a los administradores de los establecimientos, FITERO (Navarra).

A las diez y media mañana:

YACHTING**EL «MATCH» FRANCIA-ESPAÑA**

Con fuerte viento del N.O. y mar bella se celebró la segunda prueba de esta interesante regata, cuyo trofeo es la copa de oro del rey.

A las doce y media se dió la salida a los dos yates de ocho metros «Hispania IV», yate defender propiedad del rey y patroneado por el infante don Jaime y don Enrique Careaga, y el «L'Aille VI», challenger de Mme. Herriot.

La baliza del N.E. la viró primero el yate español, pero durante la ceñida del N.E. al N.O. el «L'Aille VI», barco de más aguante que el primero, consiguió ponerse en cabeza, no volviendo a ser inquietado durante toda la regata, cortando la línea de llegada con más de dos minutos de ventaja.

Hoy, viernes, se celebrará la prueba definitiva, ya que la primera prueba fué fácilmente ganada por el «Hispania».

Media hora antes del «match» Francia-España se dió la salida a los cinco seises «Kabusha», «Jorge Juan», «Marisol II», «Irantz» y «Lorelay».

De salida se puso en cabeza el «Jorge Juan», virando la baliza de N. E. por este orden: «Jorge Juan», «Lorelay», «Irantz», «Kabusha» y «Marisol II». En la ceñida, el «Kabusha» se puso en segundo lugar y en este orden continuaron la regata.

En la regata de conjunto del diez metros «Tonino» y los ocho «Toribio» y «Neva», ganó con facilidad, teniendo en cuenta la compensación que el «Tonino» les daba, el yate del F. C. N. «Neva», de la señora viuda de Mora. El «Tonino» fué llevado por el infante don Juan.

La reina siguió la regata desde el «Fakuntu-Zin».

Con la regata de hoy entre el «Hispania IV» y el «L'Aille VI» terminan las regatas internacionales.

Mañana, sábado, se correrá la primera prueba de las copas siguientes:

Serie de ocho metros.—Copa de la excentífica Diputación de Guipúzcoa.

Serie de seis metros.—Copa del marqués de Amboage.

Serie M. M. M.—Copa del señor Delgado.

Procedente de Arcachón llegó el seis metros «Triana II», del marqués de Montesión, que tomará parte en las próximas regatas para la copa Amboage.

El Athlétic madrileño y el Racing de Santander empatan a 2

MADRID, 14.—Ayer tarde, en el Stadifilm se jugó un partido amistoso entre los primeros equipos del Athlétic de Madrid y del Racing de Santander.

En el primer tiempo, que fué bastante vistoso y nivelado, empataron a uno. Los goals fueron hechos por Cosme y Laredo.

El segundo tiempo fué también nivelado. Al poco de empezar, Oscar marcó para su equipo el segundo tanto, y poco antes de terminar, Olaso se apuntó el tanto del empate.

El match finalizó con el empate a dos goals.

El R. Unión jugará con el Arenas en Ibaiondo

BILBAO, 13, 11.30 n.—El próximo domingo se jugará en el campo de Ibaiondo, un match amistoso, entre los equipos del Arenas y del Real Unión, de Irún.

Es probable que en el ataque arenero figure Yermo.

Hoy ha firmado la ficha verde, por el Athlétic Club, el famoso jugador Juanín, que ha sido contratado en las condiciones que en un principio le fueron propuestas.

CONSULTA DE CIRUGÍA DEL Doctor L. MARTIN SANTOS

Jefe del Centro Quirúrgico Militar
Prim, 43, 4.º Horas de 3 a 5

Hacen falta
guarnecedores y aprovechantes. Calle Nueva, 4, carrocerías.

SUBASTA

El 19 del corriente mes, a las tres de la tarde, se venderá en pública subasta, en la Notaría de Villafranca, la parte de medio del caserío «Chavansolo», con sus pertenencias, radicante en Ezquioga.

Condiciones en dicha Notaría.

BARCOS

Véndese, parejas de madera de 20 y 21 metros, en buenas condiciones, actualmente pescando.

Informará Vicente Val. Miracruz, 34. Teléfono 1-27-90.

La velada pugilística de mañana**¿Será challenger Mateo Osa ó será la Pantera de Arosa?**

**Entusiasmo desbordante. - Hoy llegan la Pantera de Arosa, Ino, Marin y Dastillon
El gallego no acepta el árbitro internacional propuesto**

El público responde con verdadero entusiasmo a los desvelos de la popular Empresa donostiarra "Los Deportes". Son tan grandes los alicientes de la extraordinaria velada, que no nos extraña se comente favorabilísimamente en todos los corrillos deportivos y centros de reunión.

¿Quién puede negar que los combates están muy bien combinados y que son niveladísimos? ¿Quién el valiente que se atreve a pronosticar fundadamente?

Vereis hasta dónde puede llegar la energía humana; os enloqueceréis cuando veais en el cuadrado a mozos bien fornidos, plétoricos de salud, dando el mayor rendimiento físico y humano que se pueda concebir. ¿Cómo sino a fuerza de privaciones del cuerpo nos podrían demostrar que el hombre posee energías inagotables? ¿Qué hombre humano puede someterse a pruebas tan duras si no se aparta del todo? Asistiremos a la fiesta del músculo y en ella representará a Galicia la Pantera de Arosa y a Guipúzcoa el bravo motricoarra Mateo de Osa.

MATEO OSA - PANTERA DE AROSA

Hoy han terminado sus rudísimos entrenamientos. Los dos se presentarán con las posibilidades máximas de vencer. El encuentro entre estos dos magníficos atletas será escalofriante, épico. El corazón, la voluntad y energía de Mateo de Osa, se desplomarán ante la terrible fiera gallega? Por lo contrario, ¿abatirá al recio roble gallego? Pronto lo sabremos y esperamos impacientemente llegue mañana, no sin decir que estamos seguros que nuestra sensibilidad sufrirá un serio quebranto.

¡Ya pueden prepararse los aficionados a sentir emoción!

JIM EL ZAIRD

Son ambos tan combativos, corajudos y resistentes que no es posible extenderse sobre este combate, sino simplemente decir que el encuentro será feroz y apasionante.

DUPRE-PLAZA

El primero es el más puro estilista que ha pisado el Urumea. Además es un gran técnico, muy resistente y de muy recia pegada. En cambio Plaza es un "morroso", lleno de virilidad y entusiasmo. Son dos boxeadores de características completamente opuestas que harán las delicias del público y estamos seguros que resultará un combate muy disputado y que gustará mucho al público.

INO-MARIN

Es el madrileño Ino un prodigo del boxeo: esbelto, ágil y moderna factura. Su rival es un fornido atleta con una pegada muy fuerte. Vencerá el super-científico madrileño o se impondrá el "pucheur" admirado y mimado de los "rings" parisienses?

MARIN-AUTILLO

Un buen "entremés" para el variado banquete boxístico con que nos obsequia la Em-

**JIM EL ZAIRD**

jero por muy internacional que sea. En vista de ello la Empresa ha decidido que el encuentro se verifique bajo la dirección del competente colegiado vizcaíno señor Badiola.

ORGANIZACION

La organización, como de costumbre, será excelente. Buen alumbrado de "ring", iluminación general, servicios y prestigiosos árbitros.

ORGANIZACION DE TRANVIAS

Todos los aficionados de Pasajes, Rentería, Lasarte, Andoain, Villabona, Tolosa, Astigarraga y Hernani podrán desplazarse cómodamente y presenciar los combates. El acuerdo entre las Compañías de tranvías y la Empresa es definitivo y, por lo que parece, los aficionados de los pueblos vecinos piensan venir en contingentes crecidosísimos.

VENTA DE BILLETES

Ayer y hoy ha continuado la venta con extraordinaria animación en la Exposición de bicicletas de don Marino Bidaguren (bajos del Teatro Victoria Eugenia, teléfono 40.974). La Empresa, con objeto de dar facilidades al público, ha dispuesto tener su despacho abierto de nueve a una y media de la mañana y de tres a ocho y media de la noche.

NOTA SIMPATICA

Se ha registrado una nota simpática. Y es que el elemento femenino, rompiendo con absurdos prejuicios que a nadie conducen, dará un gran contingente, pues han sido numerosísimas las señoras y señoritas que en pequeños grupos se han acercado para proveerse de boletos de entrada.

Salón Miramar Hoy, viernes de moda**GRAN ESTRENO****"LO QUE TODA MUJER QUIERE" por NORMA SHEARER y LEW CODY**

Comedia en seis partes de la METRO-GOL DWING

DIABETICOS, ARTRITICOS, NEFRITICOS

gotosos, todo enfermo del aparato renal e HIPERTENSOS: no olvidéis que para lavar vuestra sangre, cuando hayáis fracasado con toda clase de remedios, drogas, etc., debéis beber "AGUA DE CORCONTE". La más perfecta. Miles de curaciones lo acreditan. BALNEARIO. Gran confort. Baños, agua caliente y fría en todas las habitaciones. Precios moderados. Régimen clima de altura, 854 metros. Selecta cocina. Cine, orquesta. Pedid catálogos a la Administración, Muelle, 33, SANTANDER. Abierto hasta el 30 de septiembre

Su niño es un tesoro

y debe usted cuidarlo. Para que descansen tranquilo y no ande como un fardo en manos torpes o enfermas que puedan quebrar su tierna columna vertebral o contagiárselo, debe Vd. criarlo en coche-cuna.

Mejores que los nuestros nadie en el mundo fabrica coches-cunas. Tenemos más de cien modelos en exposición.

Visítenos o pida catálogo gratis!

"La Carrocería Infantil, S. L."

Fábrica: P.º Colón, 6 y Ronda, 3 - Exposición y Oficinas: Ronda, 3

:- SAN SEBASTIAN :-

**UNA CARGA****UN FARDO****UN TESORO!!**

¿Sufre Vd. del estómago?

TOME

GASTROVANADINA
y curará radicalmente.

Doctor COQUILLAT

POLVOS: Cura el exceso de ácido (hipoclorídrico), etc.; caja 3,75 y 2,25 pts.

ELIXIR: Cura la falta de ácido (hipoclorídrico), etc.; frasco 4,25 pesetas

Los realistas regresan a Donostia

Impresiones de los partidos jugados. - El calor ha sido la causa de la derrota en Barcelona. - Ni Marculeta ni Arrillaga piensan en marcharse

Se encuentran ya en Donostia los jugadores realistas que han efectuado la excursión a Palma de Mallorca y Barcelona.

Como se sabe, en la capital de las Baleares han ganado los dos partidos que jugaron y en la de Cataluña empataron en uno de los partidos y resultaron vencidos, aunque por poca diferencia, en el segundo.

Hemos encontrado a Mariscal en el bar Felipe. Nos parece que, incluso viene más grueso y de mejor color.

— Parece que allí les han tratado bien — eh? — le dijimos.

— Hombre, sí — nos contestó. — Hemos estado bien. Si no hubiera sido por el calor... El calor ha sido una cosa seria en Palma y en Barcelona. Sudábamos que para qué... Esa ha sido una de las causas de nuestra derrota en Barcelona: que estábamos agobiados.

— Y qué tal anda el Europa ahora?

— Muy bien. Juega bien ese equipo. Es lo único que falla es en el remate. Hace bonitas combinaciones, pero no remata casi nunca. En el segundo partido, todo un tiempo nos tuvo casi constantemente dominados y, sin embargo, el resultado ya se ha visto.

— Y por qué era ese dominio?

— Ya se lo he dicho. Principalmente por el calor que, no estando acostumbrados, nos agobia.

— Y los equipos de Palma, ¿qué tal son?

— Muy buenos. Juegan bastante bien; ahora que, de todos modos, hemos de dominarlos siempre.

— Y qué proyectos tienen ustedes ahora?

— Nada más que entrenarnos para el campeonato regional.

Y Mariscal apura su chiquito y sale con dirección a la parte vieja, donde al parecer tiene quehaceres importantes.

Hemos visto también al pequeño Marculeta. Nos confirmó lo dicho por Mariscal: que les han tratado bien, que los dos equipos son los que han tenido que contendernos y nos ha asegurado también que no piensa por ahora marcharse de la Real.

Sobre el último particular, esto es, respecto a traslado de Club, hemos conversado también con Anthon Arrillaga, del que se ha dicho estos días que iba a defender los colores del Club Deportivo Español.

Anthon nos ha afirmado que no piensa en tal cosa y nos ha enseñado la carta que dirigido a los periódicos que lo publicaban, rectificando tal información.

Nunca he pensado marcharme de la Real no pienso en tal cosa — nos asegura Anthon Arrillaga. — Yo estaré con la Real hasta que ya no pueda jugar. Y también puede decirse — añade — que nunca he cobrado sueldo alguno ni como profesional ni como amateur.

Parece que esta conversación le molesta a Anthon y la cortamos.

Saldo de botellas para la sidra

de Solares, blancas, de litro, a ptas. 27 el ciento; de Vichy y Cabrerío, a ptas. 23 el ciento; de 3 4, negras, tipo Jerez, a ptas. 13 el ciento; de Cestona, Insalas, Jerez y otras, a precios sin competencia.

Corchos desde 80 céntimos el ciento
NO COMPRAR SIN PEDIR PRECIOS A ESTE ALMACEN

Hernani, 8 Teléfono 1-36-68

Acumuladores "EXIDE"

En nuestra estación de servicio el entretenimiento de los acumuladores "EXIDE" es completamente gratis.

T. LIZARRALDE

Prim, 32, e Isabel la Católica, II :: Teléf. 13963

Doctor Vidarte

Sistema nervioso y mentales, electroterapéutico. Consultas: de diez a doce y de dos a cuatro.

GARIBAY, 5, segundo

Picadillo

En Madrid se estrenó días pasados con gran éxito la obra que lleva por título "La suerte negra".

Los autores van a tener que cambiarla de nombre.

"Viena.—Se ha concedido el título de Doctor al célebre payaso Brook."

¡La ciencia de hacer reír! Deben ser estudios amenos y divertidos.

"El nuevo Código penal checoslovaco autoriza a provocar la muerte de los enfermos incurables."

Volvemos a los tiempos primitivos de Grecia. Un pasito más y se autoriza a dar la puntilla a todo el que nazca jorobado.

"La verdad de los números.—Cada día hay más millonarios."

¡Habrá que ver qué dicen esos números de la cifra de los pobres si es que dicen la verdad.

"El doctor Voronoff se propone curar la idiotez."

¿A que no lo consigue?

"El hombre que más ha viajado."

El "maleta", no cabe duda. ESE.

Visita a un barco de guerra

Dña María Cristina y dña Victoria Eugenia, estuvieron ayer mañana a bordo del "Lynx", visitando el contratorpedero francés.

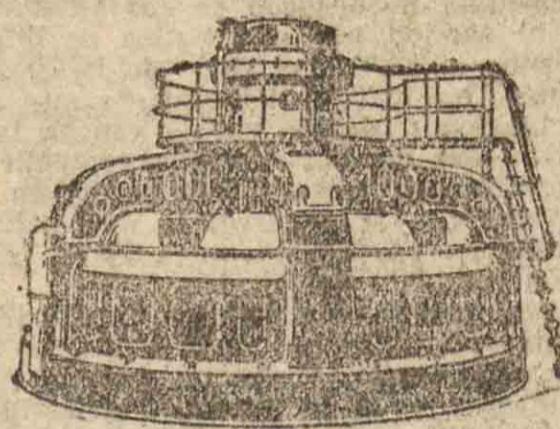
Del Municipio y de la ciudad**UNA VISITA INFANTIL**

Por el Comité organizador de la Feria de Industrias del Mar han sido invitados para visitar el recinto de la feria los niños de las escuelas públicas municipales y los de la Beneficencia.

L. VASALLO

Tratamientos modernos de la tuberculosis. Medicina general.

SAN MARCIAL, 23, de 3 a 5. Teléfono 1-44-08

LOS CHOCOLATES**Elgorriaga**
son finísimos**"BROWN - BOVERI"**

Maquinaria Eléctrica

OFICINA TÉCNICA

LUCHANA, 8, primero

BILBAO

Fábrica de Impermeables, Trincheras y Gabanes de cuero**"El Búfalo"**

(1.º en España)



esta es la Casa que surte a toda España de trincheras e impermeables

"Pesos Plumas"

20 % de economía sobre los precios franceses

1.000 pesetas al que demuestre lo contrario

FABRICA:

Peña y Goñi, 3

SUCURSAL:

Avenida, 28**MIRACONCHA**

Impermeable con o sin abertura por detrás, modelo muy indicado para los PESOS PLUMAS, 4550 gramos de peso.

Se hacen en todos los colores

ESPAÑA

Trincheras muy prácticas con entreforo de sisa o caucho, se hacen con dos, tres y cuatro telas de tejidos finísimos impermeabilizados

Lleva forro desmontable de paño

Movimiento obrero

FEDERACION GRAFICA ESPAÑOLA
:: SECCION DE SAN SEBASTIAN ::

Se pone en conocimiento de los asociados—y por última vez—que próximamente la fecha del cierre del plazo de inscripción para acudir a la Jira que en conmemoración del vigésimo cuarto aniversario celebrará esta Sección, los que no lo hayan hecho y deseen acudir deben apresurarse, pues el plazo expirará mañana, sábado, y es improrrogable.

Igualmente se advierte a los ya inscritos que pasada dicha fecha no podrán desligarse del compromiso contraído.

Otra de las cosas que conviene poner en claro es que no se admiten inscripciones sólo para el banquete, si no son oportunamente justificadas.

Estas advertencias deben tenerlas muy en cuenta todos los federados, al objeto de dar facilidades a los organizadores, y así obtendrán los actos que se celebran en la fecha conmemorativa—día 30 de septiembre—la brillantez a que es acreedora la Sección donostiarra de la Federación Gráfica Española.—La Directiva.

:: SINDICATO PROVINCIAL DEL GREMIO DE LA MADERA

La Sección de San Sebastián de este Sindicato convoca a todos sus afiliados a una asamblea general extraordinaria para hoy, viernes, a las ocho de la noche, y a las ocho y media, la segunda citación, con el número de compañeros que acudan. Siendo los asuntos a tratar de gran importancia, se les encarece la puntual asistencia.—La Directiva.

Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España

El Consejo de Administración de esta Compañía ha acordado que el día 1.º de octubre el sorteo de las 2.000 obligaciones Especiales Norte 6 % que deben amortizarse y cuyo reembolso corresponde al vencimiento de 15 de noviembre del presente año.

Lo que se hace saber para conocimiento de los portadores de esta clase de obligaciones, por si deseán concurrir al acto del sorteo, que será público y tendrá lugar en esta Corte, el día señalado, en las Oficinas del Consejo de Administración de esta Compañía, Alcalá, 16.

Madrid, 29 de agosto de 1928.—El secretario general de la Compañía, Ventura González.

(Anuncio publicado en la "Gaceta de Madrid" el día 1 de septiembre de 1928.)



Habla usted de su antigua bronquitis como si fueran ustedes inseparables. Esta compañera es esa, y la SOLUCION PAUTAUBERGE, amiga fiel y segura, se encargará de echarla fuera de los pulmones de usted.

Pautauberger, PARIS, y todas farmacias

Chalets desde 13.500 pesetas

pagaderos en 30 años (véase prospecto de mano). Banco de Ahorro y Construcción. Delegado Tomás Carasa Torre. Villa Inesita-Ategorrieta. Telf. 4.061. — San Sebastián.

OSTRAS

Archachón, Marennes, Portuguesas. Los mejores parques ostríferos. Se remiten franco de portes y aduana. Agencia Comercial. Apartado 22. — Irún.

Subasta voluntaria

En la Notaría de don Manuel Torre se venderá en pública subasta, el día 19 del corriente mes, a las once de la mañana, el piso segundo de la calle de Oquendo, número 6 de esta ciudad. El precio y condiciones se hallan de manifiesto en la catedral Notaría, Avenida de la Libertad, número 17, primero.

Toreo Belmonte en San Sebastián?

No se sabe; pero sí que los melones más finos y sabrosos, a CUARENTA CENTIMOS KILO, y toda clase de fruta fina y selecciónada, melocotones, moscatel, etc., etc., venden por mayor y menor la CASA MANERO. Fermín Calbetón, 23. Teléfono 1-40-32. Servicio a domicilio.

La mujer moderna

Tiene sumo cuidado de tener en su vestuario un sweater hecho a medida, porque sabe que con su buen gusto realza su esbeltez y belleza.

Mayor, 12 — Casa Anzúau

Fábrica de Géneros de Punto — Casa Anzúau

14 de Septbre.

La Voz de Guipúzcoa

Página 13

Trenes para las fiestas de Valladolid

Con motivo de las ferias y fiestas que han de tener lugar en Valladolid del 15 al 23 del corriente mes, la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte, en combinación con las de Medina del Campo a Zamora y de Medina del Campo a Salamanca, ha establecido un servicio especial de billetes de ida y vuelta a precios reducidos, que se facilitarán desde el 14 al 23 del presente mes, siendo valederos para regresar del 15 al 24 del mismo, todas estas fechas inclusive.

Para más detalles consultarse los carteles que han sido fijados al público.

"La Voz" en Vergara

LA SESIÓN DEL MARTES

A la hora de costumbre se reunió el martes la Comisión Permanente, bajo la presidencia del señor Música y con asistencia de los señores Otaiza y Alzpeurrutia.

Fueron aprobadas el acta de la sesión anterior y las siguientes recaudaciones del mes de agosto: Alhondiga, 15.083'44 pesetas; matadero de ganado vacuno, 1.678'20; pescado, 336'63, y Mercado, 461'50.

Luego se dispuso hacer efectivas las siguientes facturas y cuentas: de Eugenio Azzagorta, 60 pesetas por raciones servidas con motivo del arreglo del camino vecinal que de Echeandikoa va a Ipintza; del arquitecto don Damián Lizaur, 950 pesetas por el cinco por ciento sobre el costo de la nueva escuela de San Prudencio, cuyo proyecto y dirección de las obras corresponde a su cargo; de Toribio Jáuregui, 90 pesetas por el pintado de los rótulos que advierten a los automóviles la marcha moderada; de Ayastuy, Igartua y Compañía, 38'30 por material invertido en dichos rótulos y colocación de ellos; de Garcés hermanos, 221 pesetas por su ministerio de material de enseñanza; de Ignacio Ituarte, 30 pesetas por seis llaves de pistón; del delegado gubernativo, 17'92 por lo que corresponde pagar a Vergara de los gastos de agosto, y de la Comisión Provincial, 333 pesetas, cantidad que debe satisfacer este Municipio por los gastos ocasionados al Instituto Provincial de Higiene durante el primer trimestre del año.

En vista del informe del arquitecto, don Damián Lizaur, se acordó satisfacer a los contratistas que realizaron la construcción de la escuela de San Prudencio el importe total de la liquidación de la obra.

Luego se aceptó el envío que hacia el compositor señor Pi de ocho piezas bailables para la Banda municipal.

En vista de la petición que formulaba por escrita la Comisión del Día del Euzkera, que ha de celebrarse en Zumarraga el 30 del actual, se acordó subvencionarla con 25 pesetas.

Dijo lectura, a continuación, a un teléfono del gobernador civil por el que solicitaba los nombres de las personas que iban a trasladarse a Madrid con motivo del homenaje al Gobierno. Se acordó transmitirle los del alcalde, señor Música, y del concejal señor Echániz, que en dichos actos habrán ostentado la representación del Ayuntamiento de Vergara.

Se concedieron, después, a Leonardo Luariz Aristi los servicios de agua que solicitaba para su casa de Zubiaurre.

Acto seguido se leyó un escrito de Josefa Aristi, viuda del administrador de la Alhondiga, Ángel Ibarra, que solicitaba del Ayuntamiento la autorización para retirar del Banco Guipuzcoano los valores que, por la cuantía de 10.000 pesetas y en concepto de fianza, tenía depositados su fallecido esposo. Se acordó acceder a dicha petición si después de expuesta al público durante quince días no se presenta reclamación alguna.

Por último, el señor Alzpeurrutia preguntó a la Alcaldía si era verdad que el clero local había recibido órdenes prohibitivas de que en los sermones y demás actos religiosos se cite tan solo el nombre de San Martín de Aguirre.

Si esto es verdad—continuó el señor Alzpeurrutia—, como el Ayuntamiento paga el sacerdote del obispado, cuya actitud conoce.

El señor Alzpeurrutia replicó que la noticia que se proponía decir: al menos, nosotros no se lo oímos. El señor Música se le echó encima y con su voz de bajo profundo, que tan admirablemente conserva, le apagó, censurándole el que lleve a la sesión habladurías de la calle y cosas desprovistas de fundamento.

Aseguró que tales órdenes no pueden proceder del obispado, cuya actitud conoce.

El señor Alzpeurrutia replicó que la noticia la sabía de buena pluma, y, en el conato de "batalla de flores" que se registró, llegó a decir al señor Música: "Usted lo sabe todo y los demás no sabemos nada."

Intervino el señor Otaiza para aclarar puntos, y preguntó a su compañero qué era lo que deseaba con su proposición.

El señor Alzpeurrutia manifestó que retiraba todo lo que había dicho, en vista de la actitud en que se había colocado el alcalde.

Y se levantó la sesión.

INZA, SE HA CASADO

Nuestro entrañable amigo Joaquín Inza contrajo ayer enlace matrimonial con la linda señorita Casilda Espinosa, hija del delegado de la Arrendataria de Tabacos en el distrito, don Evaristo.

El acto nupcial se celebró en la parroquia de San Pedro, y una vez que hubo terminado, la feliz pareja salió en viaje de novios, tomando en Zumarraga el rápido que pasa para Madrid a las diez y media de la mañana.

Con verdadera eusónica felicitamos a los nuevos esposos y a sus familias, y hacemos votos por que en el hogar de nuestro querido amigo y su encantadora consorte se concentren todo género de venturas.

Felipe Jesús Charlén
(ABOGADO)
Asuntos Contenciosos-Administrativos
SAN MARCIAL, número 26, 1º

CARTELERA DE ESPECTÁCULOS

FRONTON JAI-ALAI. (Paseo de Ategorrieta).—Grandes partidos de pelota para hoy, viernes extraordinario, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primer (a palas), Amorebieta II y Villaro II contra Izaguirre y Pelea. Segundo (a remonte), Jurico y Erreza contra Lasa y Vega.

FRONTON DEL URUMEA.—Grandes partidos de pelota cesta-punta para hoy, a las tres y media de la tarde: Primer, Barruti y Errueta contra Astigarraga y Guridi. Segundo, Motriño y Arrona contra Mandiola y Sorondo. Tercero, Galarraga y Chacartegui contra Rentería y Garmendia.

GRAN CASINO.—A las cinco de la tarde, concierto artístico con el concurso de Santos Gaudia, violoncellista, y la Orquesta Sinfónica de San Sebastián, bajo la dirección del maestro Larrocha.—A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "Hay que sonreír", debut de Eddy Bancroft, bailes excentricos, y la cantante Mary Carmen.—The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Compañía de comedia de Lola Membrives. A las siete, la comedia en tres actos "El genio alegre"; a las diez y media noche, la comedia en tres actos, original de Luis Pirandello, titulada "Pero, no es en serio..."

SALÓN MIRAMAR.—Sesiones de cinematógrafo a las seis menos cuarto, siete y media, y a las diez y media noche. "Noticario Fox 3" y "Lo que toda mujer quiere", siete partes.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y media noche. "Actualidades Gaumont 46", "Bellezas de Breafia" y "El héroe desconocido", seis partes.

TAVERNE BASQUE.—Todos los días, de siete a nueve y de once a cuatro de la madrugada, aperitivo-tango y souper-dansant, con nuevas atracciones. Soberbia orquestina Echegoyen y jazz-band Americano. Restaurant de primer orden. Bar americano. Caprichosos regalos todos las semanas a las señoras.

BANDA MUNICIPAL.—Programa del concierto que ejecutará esta noche en el Bulevar. De ocho a nueve: "¡Viva Granada!", pasodoble, Alonso; "Rigoletto", fantasía, Verdi; "Serenata", vals español, Metra.—De diez a once: "Iparragirre", rapsodia, Rodoreda; "Pavana Luis XIII", Marietti, y "Patrulla turca", Michaelis; "Una noche en Calafayud", Luna.



COLUMBIA GRAPHOPHONE COMPANY S. A. E.
Guetaria, 5 CASA INURRIETA Teléfono 1-03-17



Depositario: Eduardo Schierloh, calle Consejo de Ciento, 409,

BARCELONA

Grandes festejos en el barrio Miracruz

La popular Sociedad Arizak Orizeok ha preparado para el presente año un programa de fiestas que supera con mucho al de los anteriores y que seguramente será bien recibido por todo el vecindario.

El día 14 los dulzaineros avisarán al vecindario muy de mañana el comienzo de las fiestas.

Desde las nueve de la noche en adelante se celebrará un gran baile popular, ejecutando un escogido programa la Banda la Armonía y los dulzaineros de Alza.

Por la tarde habrá concurso de "blankolarios".

El día 15 el baile se transformará en verbena, en la que alternará la Armonía, los dulzaineros y un gran "jazz-band".

El 16 habrá misa en la iglesia de Miracruz; a las diez, carreras ciclistas de lentitud, a las doce carreras de cintas, y a las cinco juegos de sorpresas.

A las nueve comenzará la verbena, que durará hasta la madrugada, quemándose una variada colección de fuegos artificiales, terminando la fiesta con una gran kale-jira.

La plazuela de Inchaurrendo se verá estos días muy concurrida, y el elemento joven se divertirá alegremente.

EL PAPEL DE FUMAR
ABADIE
ES EL PREDILECTO
DE LOS FUMADORES

CANAS



INVENTO MARAVILLOSO para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los 15 días de darse una loción diaria con el Agua de Colonia "LA CARMELA"; no mancha la piel ni la ropa, pudiéndose emplear como perfume en los usos domésticos; su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad; su aplicación se hace con la mano. Venta, todas partes y autor: N. López Caro, Santiazo, y sucursal de Barcelona: Caspe, 32, donde se dirijirán los pedidos. Isla de Cuba, pidáse con el nombre de Agua de Colonia del profesor N. López Caro. Rep. Argentina, en todas partes.

Depósito en San Sebastián, Ibáñez y Compañía.

Ojalá Cuidado con las imitaciones y falsificaciones.

PRECIO DEL FRASCO: 4'75



"La Voz" en Eibar

SESION DE LA PERMANENTE
Bajo la presidencia del tercer teniente de alcalde, don Pedro Cruceta, y con asistencia de los señores Azpíri, Undabentia y Viteri, celebró ayer sesión la Comisión permanente.

Leída el acta por el secretario señor Lerasari, que llegó ayer de los baños de Sobrón, fué aprobada.

Luego se aprueban diversas cuentas y con extraordinaria rapidez se despachan los asuntos que figuraban en el orden del día, pasando a sus respectivas Comisiones las siguientes instancias:

De don José Salaverria, que solicita su inclusión en la lista de pobres; de don Donato Sarasúa, que solicita permiso para construir un almacén en su huerta de la calle María Angula.

Por último se aprobó el informe de la Comisión de Fomento en instancia del alcalde de Motrico para que el próximo domingo se traslade nuestra Banda municipal a dicha villa costera a amenizar la fiesta de Santa Cruz, contratando otra Banda que dará en Eibar un concierto nocturno el domingo en la plaza.

GRANDES PARTIDOS BENEFICIOS

El próximo sábado, a las nueve de la noche, y en el Frontón Astelena de Eibar, se jugarán dos grandes partidos a beneficio del simpático pelotari Mallavia II, que desde hace dos años tiene enfermo el brazo derecho.

En primer término contendrán el fenómeno Atano III con la izquierda y su hermano Atano II contra Marino y Artamendi.

Luego jugarán Echave III y Artazo contra la famosa pareja Zabala-Chapasta.

Ni que decir tiene que el lleno está asegurado.

UN INTERESANTE PARTIDO

Para mañana, a las nueve de la noche, está anunciado en el Frontón Astelena de esta villa un interesante partido de pelota a mano en el que Atano III, jugando con la izquierda, y su hermano Atano II, contendrán con Marino y Artamendi II.

Después se jugará un segundo partido entre Echave II y Artazu contra Zabala y Chapasta.

El espectáculo se da a beneficio del veterano jugador Mallavia II, y esto, unido al interés despertado por las combinaciones preparadas para mañana, hará que se agoten los billetes.

- BONITO EN ESCABECHE -

Conservas Garavilla. — Bermeo

PETICION DE MANO

Muy en breve será pedida la mano de una bellísima y gentil señorita eibarresa para un estimado amigo nuestro.

No damos por hoy los nombres por haberlos prometido así al novio. Sin embargo diré que la novia vive en la calle de Don Fermín albetón y que el novio, que viste de luto, es oficialista de una de las casas o fábricas más importantes de Eibar.

Nuestra anticipada enhorabuena. — Tomás Echaluza.

No mas canas ni tinturas

AGUA SÂLLES
PROGRESIVA
Ó INSTANTÁNEA
Devuelve a los cabellos su primitivo color
Se vende en Perfumerías, Peluquerías y Bazaras
Agentes: J. URIACH Y C. S. A.
Bruch, 49 - BARCELONA

ANTI-EPILEPTICO
de Lieja
Comprende todas las Afecciones nerviosas.
En los casos más graves, está su mayor éxito.
Est. DALMAU OLIVERES, S.A. - BARCELONA
Venta: J. M. OLAIZOLA, Pl. Alameda, 3.

NOTICIAS

UN INCENDIO.—Anoche, sobre las once, se declaró un incendio en los sótanos de la casa número 4 de la calle de Easo, ocupados por "La Oficina Moderna".

Como las llamas adquirieron rápidamente gran intensidad, por interesar materias combustibles, se produjo alguna alarma.

No obstante, el servicio de bomberos, que acudió rápidamente, logró sofocar el fuego a los pocos momentos, siendo de poca importancia las pérdidas.

De don José Salaverria, que solicita su inclusión en la lista de pobres; de don Donato Sarasúa, que solicita permiso para construir un almacén en su huerta de la calle María Angula.

Por último se aprobó el informe de la Comisión de Fomento en instancia del alcalde de Motrico para que el próximo domingo se traslade nuestra Banda municipal a dicha villa costera a amenizar la fiesta de Santa Cruz, contratando otra Banda que dará en Eibar un concierto nocturno el domingo en la plaza.

GRANDES PARTIDOS BENEFICIOS

El próximo sábado, a las nueve de la noche, y en el Frontón Astelena de Eibar, se jugarán dos grandes partidos a beneficio del simpático pelotari Mallavia II, que desde hace dos años tiene enfermo el brazo derecho.

En primer término contendrán el fenómeno Atano III con la izquierda y su hermano Atano II contra Marino y Artamendi.

Luego jugarán Echave III y Artazu contra la famosa pareja Zabala-Chapasta.

Ni que decir tiene que el lleno está asegurado.

UN INTERESANTE PARTIDO

Para mañana, a las nueve de la noche, está anunciado en el Frontón Astelena de esta villa un interesante partido de pelota a mano en el que Atano III, jugando con la izquierda, y su hermano Atano II, contendrán con Marino y Artamendi II.

Después se jugará un segundo partido entre Echave II y Artazu contra Zabala y Chapasta.

El espectáculo se da a beneficio del veterano jugador Mallavia II, y esto, unido al interés despertado por las combinaciones preparadas para mañana, hará que se agoten los billetes.

- BONITO EN ESCABECHE -

Conservas Garavilla. — Bermeo

PETICION DE MANO

Muy en breve será pedida la mano de una bellísima y gentil señorita eibarresa para un estimado amigo nuestro.

No damos por hoy los nombres por haberlos prometido así al novio. Sin embargo diré que la novia vive en la calle de Don Fermín albetón y que el novio, que viste de luto, es oficialista de una de las casas o fábricas más importantes de Eibar.

Nuestra anticipada enhorabuena. — Tomás Echaluza.

No mas canas ni tinturas

AGUA SÂLLES
PROGRESIVA
Ó INSTANTÁNEA
Devuelve a los cabellos su primitivo color
Se vende en Perfumerías, Peluquerías y Bazaras
Agentes: J. URIACH Y C. S. A.
Bruch, 49 - BARCELONA

ACCIONES.

Banco de España 585,00
Central 207,00
Hispano Americano 598,00
Español de Crédito 468,00
Esp. Río de la Plata 422,00
Hipotecario 585,00
Duro-Pelguero 77,00
Tabacos 240,00
Ferrocarril del Norte 621,00
Alcanie 593,00
Metro Alfonso XIII 186,00
Azucareras (preferentes) 157,00
(ordinarias) 87,75
Explosivos 1,495,00
Hisp. Amer. Electricidad 776,00
Mengemor 276,00
Hidroeléctrica Española 242,00

OBLIGACIONES.

Crédit National 5% 540,00
5% 518,00
Norte España 3% 1,581,00
1% 1,490,00

Bolsa de New York

FONDOS PÚBLICOS.

Chile 8% 102,00
British 5 1/2% 118,1/4
1941 104,1/4
1937 93,0/0
Japón 1931 103,0/0
Noruega 6% 105,0/0
Canadá 5% 1932 105,0/0

ACCIONES.

American Smelting ord. 258,0/0
pref. 150,0/0

OBLIGACIONES.

New York-Centra 6% 105,5/4

REGISTRO CIVIL.—Nacimientos: Marfa Gutiérrez González, José López Jiménez, María Ramos Arrieta.

Defunciones: María Aristizabal Emazabal, Joaquín Marzo Fernández, Ignacia Erazu Zubiaurre.

POMADA CEREO.—Cura úlceras, herpes, eczemas, quemaduras, grietas, sarna.

PERROS

Los más hermosos perros de lujo y utilidad. Especialidad en DOGOS, alemán, arlequín, pekinois y griffons miniatura. Dirigir la correspondencia a CHENIL BERGER LICIER. Dep. S. a Montreuil (Seine), FRANCIA.

Envíos a toda España; se garantiza su llegada. Sucursal en Biarritz, Chemil de Guethary, 30 rue de l'Océan.

Jabón Zotal

CURA SARULLIDOS Y MANCHAS DE LA PIEL UNA PESETA PASTILLA

Las Bolsas

Ultimas cotizaciones

*** registradas ***

Bolsa de Madrid**FONDOS PÚBLICOS.**

Interior 4% 76,25
Exterior 4% 91,95
Amortizable 4% 85,25
5% 98,00
6% 55,00
7% 105,00
8% 92,85
9% 105,25
10% 108,06

Deuda Ferrovial 5% 108,06

VALORES ESPECIALES.

Cédulas B.º Hipotec. 4% 94,00
99,40
5% 112,00
2,61

Cédulas argentinas 6% 112,00

ACCIONES.

Banco de España 585,00
Central 207,00
Hispano Americano 598,00
Español de Crédito 468,00
Hipotecario 422,00
Duro-Pelguero 77,00
Tabacos 240,00
Ferrocarril del Norte 621,00
Alcanie 593,00
Metro Alfonso XIII 186,00
Azucareras (preferentes) 157,00
(ordinarias) 87,75
Explosivos 1,495,00
Hisp. Amer. Electricidad 776,00
Mengemor 276,00
Hidroeléctrica Española 242,00

OBLIGACIONES.

Crédit National 5% 540,00
5% 518,00
Norte España 3% 1,581,00
1% 1,490,00

Bolsa de París**FONDOS PÚBLICOS.**

Exterior Español 4% 89,3/4
Deuda Francesa 3% 81,35
4% 81,35
5% 1915/16
5% 1915/16
5% 1920
6% 104,50
Marruecos 5% 1,950,00

ACCIONES.

Banco Nacional Mexico 887,00
Banco Francés Río Plata 1,216,00
Crédit Lyonnais 4,050,00
Norte de España 2,630,00
Madrid-Zaragoza-Alicante 2,480,00
Río Llano 6,550,00

OBLIGACIONES.

Crédit National 5% 540,00
5% 518,00
Norte España 3% 1,581,00
1% 1,490,00

Bolsa de Bilbao

FONDOS PÚBLICOS.

Interior 4% 76,40
Amortizable 5% 94,50
Ayuntamiento Bilbao 5% 95,00
5 1/2% 102,25

ACCIONES.

Banco de Bilbao 2,350,00
Vizcaya 1,990,00
Irúnfilo Vascongad. 270,00
Soto v. Aznar 1,180,00
Marítima Nervión 670,00
Unión 188,00
Naviera Mundaca 60,00
Guipuzcoana 70,00
Vascongada 220,00
Euskalduna 850,00
P. C. Vascongados 825,00
Santander-Bilbao 630,00
Altos Hornos 187,50
Bascomia 194,00
Hidroeléctrica Ibérica 805,00
Unión Eléctrica Vizcaína 887,50
Electric de Viesgo 655,00
Minas de Cala 86,00
Sabero v. Anexas 230,00
Explosivos 1,420,00
Paneleras 109,00
Bodegas Bilbaínas 950,00
Resineras 127,00

OBLIGACIONES.

Norte España 3% 78,10
Tudela a Bilbao 5% 99,00
Santander 1905 85,00
F. C. La Robla 82,00
Hidroeléctrica Ibérica 5% 94,00
6% 95,00
Altos Hornos 5% 100,00
6% 102,50
Papeleras 4 1/2% 94,00

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos 23,65
Liras 31,75
Francos belgas 84,25
Dólares 6,05

Libras esterlinas 29,31
Reichsmark 144,75
Pesos argentinos 254,50
Francos suizos 116,40

BOMBA PRAT

Más de 30.000 instalaciones

- Se vende e instala por -

EL MATERIAL INDUSTRIAL, S. L.

Miracruz, 1

San Sebastián

Almorranas-Varices

Curación segura y rápida con el nuevo preparado PILDRORAS PIBHA.

Único hasta el día. Sean recientes o crónicas. Probad y os convenceréis.

14 de Septiembre.

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

A A B. Sastrería fina, géneros y trincheras novedad. Será usted bien servido en todo en cargo. Urbíeta, 31. Tf. 1-46-49. Casa Marcos.

ADMITERIA señora sola huéspedes estables; pensión económica; casa tranquila. Iparra-guirre, 4, 1.º izquierda; hay principal.

ALMONEDA PERMANENTE. Para amueblar bien y barato, dirigirse a esta casa. Surtido en muebles baratos, nuevos, usados. Iñigo, 12

ATENCIÓN. Pensión económica, cerca playa Habitaciones exteriores. Trato esmerado. San Bartolomé, Toki-Alai, tercero.

ATENCIÓN. Compra-venta de muebles nuevos y usados, objetos de ocasión. La tienda que más barato vende. Iñigo, 12.

DASCUAS y balanzas nuevas y de ocasión, se venden. San Martín, 13, taller de básculas.

BARNIZADORA. Urge, que sepa cumplir con su obligación. Informarán calle Matia, 11, bajo (Antiguo).

CAMIONETA. Deseo de 1.500 a 2.000 kilogramos, en buen uso. Dirigirse corresponsal de LA VOZ en Pasajes.

COLCHONERO. Se rehacen colchones y jergones, a domicilio, y se venden lanas y mirmaguanos. San Jerónimo, 7, comercio lanas.

D. MARÍA MARTINEZ. Profesora en partos. Consulta y pensión para embarazadas. Agüirre Miramón, 5, 1.º izqda. Teléfono 1-46-26.

DISPONGO de varias cantidades de dinero para colocar en 1.ª hipoteca y vendo casas y pisos. Agencia Alcalde, Guevaria, 19.

EN SALAMANCA, 5, se alquila el entresuelo amueblado, o gabinetes amueblados, derecho a cocina.

FAJAS Madame X, todo caucho, para adelgazar, para señoritas y caballeros. Garibay, 22. Urbíeta, 9 y Miracruz, 2.

HACE FALTA joven práctico en trabajos de oficina, francés y mecanografía. Informarán en esta Administración.

HACEN falta chicas para trabajar en trincheras. Paseo Colón, 9, tercero, C.

HACEN FALTA buena oficiala de taller y buenas chalequeras, en Nuevas Pañerías, Fuenterrabía, 17.

IMPRESORES. Afloj euchillas, guillotinas, muy rectas y bien garantizadas. Plaza Esquela, 1., vaciador. Teléfono 10-997.

LA PELETERIA La Concha líquida todas las existencias: renares, echarpes, abrigos militares. Hernani, 1.

LICENCIADOS: ¿Por qué no solicitáis uno de los miles de destinos públicos que os corresponden? S. Francisco, J., 3.º - De 7 a 9.

MECANICO. Arreglo toda clase máquinas confecciones, de coser, calcular, escribir, numerar. San Marcial, 8, quinto.

OBRERAS para coser a máquina, trincheras, pieceras y pieceras, se precisan en Casa Sánchez. Isabel la Católica, núm. 9.

OCAZION. Máquina de coser, sastre y familiares. Arreglos y piezas. Plaza Escuelas, 1, taller. Teléfono 10-997.

OCAZION. Se vende una buena máquina para hacer medias, calcetines sport, chaquetas. San Martín, 6, entresuelo.

MINERVA como nuevo, gomas nuevas, toda prueba, vendo o cambio pequeña conducción. Bengoechea, 3, 3.º derecha.

MODISTA económica de señoritas y niñas. Loyola, 13, quinto, derecha.

PAGO a altos precios alhajas antiguas y modernas, papeletas Monte Piedad, oro, plata, platino y dentaduras. Legazpi, 9, tienda.

SE DESEA villa espaciosa, en Ategorrieta, sin muebles, en alquiler por años, próxima tranvía. Razón en esta Administración.

SASTRE económico. Trajes a medida, vueltas, reformas. Especialidad gabanes! trabajo excelente. Nueva, 8, 3.º (Gros).

SIDREROS. Vendo sebo superior, sin rival. Mayor, 14. Goicoechea. Hernani. Sucursal: Príncipe, 31, P. Cálzacorta.

SE ALQUILA villa con o sin muebles, 1.500 anuales; baño, jardín, huerta; fincas en venta. Gangas. Camino, 4.

SE ALQUILA un gabinete aueblado, soleado, a matrimonio o personas mayores. Informarán Trueba, 9, tercero.

SE DESEA entresuelo con bodega, que tenga terraza o jardín. Razón en esta Administración.

SE NECESITA joven de 18 a 23 años, para entrega Anuario en oficinas. Sueldo y comisión. Razón en esta Administración.

VIVIENDAS pagaderas en 30 años, las construye el Banco de Ahorro y Construcción Tomás Carasa (Ategorrieta), Tel. 4.061.

SE NECESITA muchacha para todo, familia extranjera. Dirigirse Euskal-Choko, Ategorrieta, de dos a ocho.

SE NECESITA muchacha de 20 a 35 años, para poca familia. Villa Martina (junto al Banco San Sebastián). Pasajes Ancho.

SE NECESITA muchacha para todo, con buenos informes. Razón Fueros, 1, bajo.

TRINCHERAS. Lo más interesante en precio y calidad, recuerde esta dirección: Sánchez, Isabel la Católica, núm. 9.

VENDO una máquina de coser, ideal para trincheras. San Marcial, 8, quinto.

VENDO piso precioso, baratísimo, facilidades pago, sin intermediarios. Pueden verlo, Prim, 12, cuarto, izquierda.

SE TRASPASA sidrería con envases, en el centro del barrio de Gros. Informarán en esta Administración.

SE VENDE coche de niño, de ocasión. Informarán Iñigo, 12, bajo.

TRAJES caballero de 200 y 300 ptas., semi-nuevos, desde 5 duros; frances, smokings, baratísimos. 31 de Agosto 25 primero.

VENTA de máquinas para coser y bordar, nuevas y de ocasión. Piezas para Singer y alemanas. San Martín, 6, entresuelo.

VENDO, nuevos, sin matricular, precio coste, Roadster 8 cilindros, conducción interior 6. Pueden verse Calzada Egusa, 5; de 10 a 12.

VENDO máquina Singer, bobina central, en buen uso, baratísima. Plaza de Easo, 2, 4.º izquierda.

VIVIENDAS pagaderas en 30 años, las construye el Banco de Ahorro y Construcción Tomás Carasa (Ategorrieta), Tel. 4.061.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (Stomalix)

Medicamento agradable, inofensivo siempre en todas las edades y de resultados positivos para curar las enfermedades del

ESTÓMAGO. INTESTINOS

35 AÑOS DE ÉXITO. VENTA: PRINCIPALES FARMACIAS DEL MUNDO

En tal día como hoy

San Sebastián hace

 treinta años

DIA 14 DE SEPTIEMBRE DE 1898

Se reunió la colonia navarra, para organizar una fiesta a beneficio de las familias arruinadas en el pueblo de Garralda.

—Se verificó la inauguración del Sanatorio de la Cruz Roja establecido en "Villa Felisa". Los soldados instalados en el depósito de bombas eran siete y fueron conducidos por los señores Ucelayeta, Urizar, Tamés, Lobato, Echeverría, Ayestarán, Tornero, Zabaleta y Carrón.

—Continuó llegando soldados repatriados enfermos y heridos.

—Se ha verificado el escrutinio general de las elecciones celebradas el pasado domingo, resultando elegidos los señores Machimbarrena, Aguirrebarala y Camio.

—En el Principal hizo su presentación el popular cuplesta francés Paulus, que obtuvo un brillante éxito.

—El músico juglar del Ayuntamiento, don Eusebio Basurco ha entregado al Concejo un cuaderno de música euskara para silbo y silbato.

—Reina mucha animación para asistir a las fiestas de Cestona; también se dispone mucha gente a marchar a las fiestas de Logroño, donde estoquearán toros de Saltillo Guerrita y Reverte.

—Se destina a la Zona de San Sebastián al teniente coronel de Infantería don Leoncio Iruretagoyea y Eraso.

—La esposa del señor García Alvarez ha dado a luz felizmente un robusto niño.

—El número de veraneantes era ayer en esta ciudad de 1894.

ATWATER KENT RADIO



Conecte simplemente a la corriente y escuche.

Ningún acumulador, eliminador o pila que cuidar o cambiar.

ANTONIO RECIO

Peña y Gofí, 1

San Sebastián

CANAS DESAPARECEN CON AGUAVEGETAL DE ARROYO "LA HIGIENICA"

50 AÑOS DE ÉXITO ES LA MEJOR GARANTÍA

—Por el contrario, me transmite una proposición, que le fué dirigida, de la mayor importancia: vas a juzgar!

—Ya escucho.

XXVI

—El jefe de la importante casa bancaria de Filadelfia, Williams Cooper y C.º, ofrece pagar en dos millones al contado mi casa de Banca de Nueva York, y si quiero quedar su asociado con la concurrencia de esos dos millones, sólidamente garantizados, me asegura una parte en los beneficios, que calcula en la suma anual de cincuenta mil dólares.

—Excelente negocio! — exclamó Fabricio.

—Sí; pero, como toda medalla, tiene su reverso.

—¿Cuál?

—El negocio de que se trata es demasiado complicado para terminarlo mi representante, y hace indispensable mi presencia en Nueva York. El tiempo urge, me exigen una resolución inmediata, y debo contestar hoy mismo por telégrafo si resuelvo partir.

—Y vacila usted?

—Sí, vacilo.

—Sin embargo, en nuestra primera entrevista me manifestó usted el deseo de hacer próximamente ese viaje.

—Sin duda; pero contaba entonces con haberlo por cinco o seis meses, volver acompañado de mi esposa y de mi hija... Podría yo prever el terrible desastre que debía herirme algunas horas después?

—Ah! es verdad — murmuró melancólicamente Fabricio.

—El banquero continuó.

—Hoy, te lo repito, vacilo; la idea de separarme tan larga distancia de mi querida Juana, en el triste estado en que la dejó, me cau-

14 de Septiembre.

Nº 81

EL MEDICO DE LAS LOCAS

por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA —

—Le ahorraré ese trabajo — dijo Fabricio sacando de su cartera la copia que debía a su amo el subteniente de Marina.

—El jefe de sección fijó los ojos en el papel y dijo al secretario:

—Señor Clavier, escribiré hoy mismo al prefecto de Melún para que otorgue un pasaporte con destino a París, al llamado Claudio Marteau.

El prefecto llamará a su protegido, señor Leclerc, y le notificará las formalidades que hay que hacer para dirigir las embarcaciones de su tío.

—Se lo agradezco con toda mi alma: es usted el hombre más amable que conozco.

—Siempre a su disposición.

Fabricio estrechó la mano del jefe de sección, y, seguro de que todo marchaba como era su deseo, salió de la Prefectura de Policía, subió en su coche y tomó por los muelles el camino de Auteuil.

—Y bien — dijo Rittner al verle —; ¿cómo han pasado las cosas en Melún?

—El éxito ha colmado mis esperanzas.

—Paula Baltus, ¡se muestra benévola!

—Te adora: soy ya su novio oficial.

—Si, querido amigo; sólo que se produjo un

incidente dramático de gran efecto. Paula, en presencia de sus huéspedes y ante el retrato de su hermano, ha jurado que no será mi mujer hasta después de haber entregado al cadalso al asesino de su hermano.

—Pardiez! ¿Sabe usted que, si Paula cumple su juramento, se verá apurado para casarse? Sería preciso que fuera a la iglesia con la cabeza en la mano, como relata cierta balada alemana.

—¡Bah! — repuso Fabricio riendo también, pero con una risa visiblemente forzada —. ¡No gaste esas bromas!

—Flezmiente — repuso Frantz —, de usted depende aislar, encerrar a esa mujer dentro de su amor; que olvide el resto del mundo; que olvide hasta el recuerdo de Federico y que no viva más que para usted.

—Sin duda alguna; pero vamos a otra cosa: ¿cómo va nuestra loca?

—La mejoría se sostiene, la calma aumenta y la locura furiosa cede el paso a una dulce melancolía. Si no tuviéramos motivos tan graves para impedir que la tía de usted... recobre la razón y la memoria, haría en ella una famosa cura... ¡Por desgracia no hay que pensar en ello!

—Vió usted a Renato Jancelyn?

—No: desde la noche que nos vimos en casa de Brabant, no se oye hablar de él, no da apariencia de vida... Para mí, creo que él tiene miedo y piensa en expatriarse.

—No me desagrada saber que estaba a quilates leguas de aquí! Su incurable manía de "corregir" cheques sin cautela ni prudencia, acabará por crearnos serios disgustos; ya fué bastante el negocio de Baltus... ¡Si salimos libres de él, podremos decir que hemos escapado de buena!

—Y el marinero de Melún? —Qué me

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito recibidos en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-89

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

PRECIOS DE SUSCRIPCION
EN SAN SEBASTIÁN: 3 meses, 6 pesetas;
6 meses, 12; un año, 24.—EN EL RESTO
DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 mes-
ses, 18; un año, 36.—EN EL EXTRANJERO:
3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 60.
EN AMÉRICA DEL SUR, los mismos pre-
cios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS: P.M. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: "VOZ"

Capítulo de sucesos

Un marido que mata a su mujer de dos puñaladas en el corazón

Se le incendian las ropas y sufre quemaduras de carácter grave

SEGOVIA, 13.—El conserje de la Cámara de Comercio de esta capital, Celestino Gómez, ha dado hoy muerte a su esposa asesinándola dos puñaladas que la interesaron el corazón.

Seguidamente de la agresión, Celestino salió a la calle, contando a algunos transeúntes lo que había hecho. Luego se dirigió al cuartel de la Guardia civil, donde le detuvieron, siendo trasladado a la cárcel. Se ignoran aún los móviles del crimen.

UN CHOQUE

MADRID, 14.—En la calle de Manuel Prado una automóvil del Centro Electrotécnico, conducido por Catalino Félix, chocó con una camioneta, resultando los vehículos con serios desperfectos.

Catalino sufrió heridas graves y el conductor de la camioneta resultó con ligeras erosiones.

SE LE INCENDIAN LAS ROPAS Y SUFRE QUEMADURAS GRAVES

GIJÓN, 13.—Esta mañana el hilo del conserje de la Escuela Industrial, Manuel Mingo, al terminar cierto trabajo se lavó las manos con gasolina y con el mismo líquido se limpió algunas manchas que le habían caído en el traje.

Luego, para comprobar la desaparición de aquellas manchas, encendió una cerilla y al acercarla a las ropas, éstas se le incendiaron, quedando Manuel envuelto en llamas.

Acudieron en su auxilio Federico Serrano y Gregorio Gómez y lograron apagar las llamas, pero no sin sufrir importantes quemaduras.

Manuel también se encuentra en estado grave.

Los capitanes Jiménez e Iglesias llegan en el "Jesús del Gran Poder" a Cataluña

BARCELONA, 13.—A las seis y media de la tarde ha aterrizado el aeródromo de Prat de Llobregat el avión "Jesús del Gran Poder", tripulado por los capitanes Jiménez e Iglesias.

Han venido en vuelo directo desde Constantinopla, habiendo cubierto el trayecto en trece horas, sin que hayan tenido incidente alguno.

En el aeródromo sólo había algunos oficiales de la Aeronáutica militar, pues se ignoraba la llegada del avión.

Desde Prat vinieron los dos aviadores a Barcelona, donde se quedarán hasta mañana, que continuarán su vuelo al aeródromo de Tablada (Sevilla).

Jiménez e Iglesias muestran gran cansancio, y se lamentan de no haber podido realizar totalmente su raid, por las causas ya conocidas.

Delaney quiere ser campeón de los semipesados

NUEVA YORK, 13.—El ex campeón mundial de los semipesados, Jack Delaney, quiere recuperar el título y para ello se enfrentará al italiano Nando Tassi el 19 del corriente mes en el estadio de Ebberts-Field. (United Press.)

Roberto Roberti combatirá contra Godfrey

NUEVA YORK, 13.—El boxeador italiano Roberto Roberti ha firmado un contrato para combatir contra Godfrey en los primeros días de octubre.

El vencedor de este combate peleará el 12 de octubre con otro púgil de renombre no designado todavía, pero que muy bien pudiera ser Paulino Uzcudún o Knute Hansen. (United Press.)

Uzcudún negocia la celebración de combates con Sharkey, Roberti o Rysko

NUEVA YORK, 13.—Mr. Mayer, el manager de Paulino Uzcudún, ha declarado que el campeón de Europa tiene entabladas negociaciones para pelear contra Sharkey, Roberti o Rysko, y que aunque dichas negociaciones van por buen camino, no puede decir todavía cuándo, ni con quién peleará el púgil vasco.

Paulino comenzará a entrenarse la próxima semana en Summit (Nueva Jersey). (United Press.)

La fiesta nacional

En Madrid sufre una gravísima cogida el mozo de estoques Manuel Vega

También Chicuelo es cogido en Salamanca

Un éxito de Cagancha

MADRID 14.—Ayer tarde se celebró una corrida de toros, lidiándose cuatro bichos de Pérez Tabernero y cuatro de Bernaldo de Quiroga por Valencia II, Villalta, Rayito y Mariano Rodríguez.

Primer.—Valencia se ciñe en verónicas. Brinda al general Primo de Rivera y da varios pases superiores. El toro se descompone y el diestro se desconfía. Dos pinchazos y media estocada.

Segundo.—Es retirado por pequeño. Cuando es conducido a los corrales salta al callejón y empitoná al mozo de estoques el "Lápiz", que es conducido a la enfermería.

Segundo bis.—Villalta veroniqua ceñido, siendo ovacionado. Con la muleta hace una faena valiente y artística, con pases ayudados, altos, bajos y de pecho. (Ovación.) Una estocada baja entrando bien. (Ovación.)

Tercero.—Rayito lancea con valentía y arte. Con la flámina hace una faena a base de naturales y pases de pecho. Mata de tres pinchazos y una estocada.

Cuarto.—Rodríguez es ovacionado en varios lances. Faena de muleta breve y valiente, para tres pinchazos y una estocada atravesada.

Quinto.—Valencia da varios capotazos vulgares y luego hace una faena sosa, para cuatro pinchazos y un descabello.

Sexto.—Villalta hace una faena de muleta valiente e inteligente, y mata de una estocada contraria.

Séptimo.—Rayito es ovacionado en verónicas. Con la flámina hace una faena valiente y artística, para dos pinchazos y una estocada atravesada.

Octavo.—Rodríguez es aplaudido con la capa y con la muleta. Hace una faena breve, y mata de un pinchazo y media estocada.

En la enfermería fué curado el mozo de estoques Manuel Vega Lápiz (a) el "Lápiz", que presentaba una herida de veinte centímetros de profundidad con secciónamiento de la femoral. Pronóstico gravísimo.

EN SALAMANCA

Segunda de feria. Toros de Concha y Sierra para Chicuelo, Márquez, Agüero y Armillita Chico.

Primer.—Chicuelo da cinco verónicas enormes. Con la muleta hace una faena artística, y mata de un pinchazo y media estocada.

Segundo.—Márquez es aplaudido en verónicas. Faena valiente y adornada, para media estocada y una entera.

Tercero.—Agüero hace una faena de alijo y mata de una estocada.

Cuarto.—Armillita veroniqua bien y coloca dos pares buenos. Faena regular, para dos pinchazos y media estocada.

Quinto.—Chicuelo es ovacionado con la capa. Al rematar un quile es cogido y pasa a la enfermería.

Márquez hace una faena valiente y mata de una entera.

Sexto.—Márquez es ovacionado con la capa. Con la flámina hace una faena valiente y artística, y mata de dos pinchazos y media estocada.

Séptimo.—Agüero hace una faena breve para una estocada contraria.

Octavo.—Armillita hace una faena de alijo y mata al toro de media estocada baja.

Chicuelo sufre un puntazo en el escroto, de pronóstico leve.

EN ZAMORA

Toros de Montalvo.

Primer.—Marcial Lalanda lanza y parea bien. Faena de muleta superior para media estocada delantera. (Ovación.)

Segundo.—Cagancha lanza enormemente. Faena de muleta superior y mata de una estocada contraria. (Ovación y oreja.)

Tercero.—Barrera es ovacionado con la capa y la muleta, y mata bien. (El presidente, ante las protestas del público, concede la oreja, que el diestro arroja al suelo.)

Cuarto.—Lalanda lanza bien. Con la flámina hace una faena breve e inteligente. Tres pinchazos y una delantera.

Quinto.—Cagancha da varios lances espeluznantes. Con la muleta hace una faena enorme y mata de una estocada superior. (Ovación, las dos orejas y el rabo.)

Sexto.—Barrera es ovacionado con la capa. Con la muleta hace una faena valiente y adornada, matando de una estocada buena. (Ovación y oreja.)

La influencia de la colonización española en Norteamérica

WASHINGTON, 13.—Mr. Roseo Hill, representante especial de la librería del Congreso, hará muy pronto un viaje a España para estudiar la influencia que pudo ejercer en territorio norteamericano su acción colonizadora en América.

Las principales investigaciones las realizará en Sevilla en los documentos de los archivos.

Mr. Hill desempeñó mucho tiempo el cargo de comisario de los Estados Unidos de Nicaragua. (United Press.)

Unas cuartillas del marqués de Estella

Dice que ignora si se conspira ahora, pero que él desde luego no conspiró y lo hizo todo a plena luz

MADRID, 14.—El marqués de Estella ha enviado a "La Correspondencia Militar" unas cuartillas con motivo de la conmemoración del golpe de Estado.

Comienza saludando al Ejército y la Marina, que dice cumplieron su deber el 13 de septiembre de 1923, permaneciendo en los cuarteles y los barcos armada en espera del feliz desenlace del golpe de Estado.

Un capitán general y varios generales que rompen sus lazos con el Poder público—dice luego—es siempre algo importante; pero la disciplina no quedó rota, pues el Ejército y la Marina siguieron como un solo hombre el movimiento. Así triunfó el golpe de Estado, sin derramarse ni gota de sangre.

Ignoro—sigue diciendo el jefe del Gobierno—si ahora se conspira. Yo no conspiré. Hice todo a plena luz. Para hacer una revolución es necesario contar con toda la razón. No puede hacerse con sofismas ni doctrinarismos faltos de base. Una revolución sólo la justifica una conveniencia nacional, no pudiendo llegar a una situación peor de la que entonces existía.

Afirmó que el 13 de septiembre de 1923 el Ejército y la Marina se cubrieron de gloria y ahora se vive en España una era de renovación que conducirá a la más grande prosperidad.

En Norte América se presenta una película hablada de D. Alfonso

NUEVA YORK, 13.—Se ha proyectado en privado la película hablada impresionada por la empresa Mobistone, en el palacio de la Magdalena de Santander en el mes de agosto último, película en la que el rey de España aparece y habla en inglés, dirigiéndose al pueblo norteamericano, y dice, entre otras cosas, que "desea hacerle una visita pero que la actual situación política de Europa no le permite por ahora hacer un viaje tan largo". Añade que "tiene la esperanza de que el pacto Kellogg y la Sociedad de Naciones servirán para arreglar una paz duradera."

En esta película hablada figura también el embajador de Norte América en España, Mr. Hammond.

La película hablada será proyectada en todo el territorio de los Estados Unidos, y ha sido filmada por la misma Sociedad que impresionó varias cintas de escenas vascas en San Sebastián. (United Press.)

Un accidente ferroviario en Detroit

DETROIT (MICHIGAN), 13.—El expreso a Nueva York denominado "La Flecha Roja" chocó contra una rama de vagones al cruzar por Detroit, resultando gravemente herido el maquinista y con contusiones leves algunos viajeros, pero sin que se produjese descarrilamiento.

En dicho tren viajaban el vicepresidente y el primer consejero de la Compañía ferroviaria. (United Press.)

Las elecciones presidenciales en Norteamérica

Mr. Borah cree en el triunfo de Hoover

WASHINGTON, 13.—El presidente de la Comisión de Negocios extranjeros del Senado norteamericano, Mr. Borah, ha manifestado a un redactor de la "United Press" que confía en que Mr. Hoover sea elegido presidente de los Estados Unidos por gran mayoría de votos y que muchísimos de los votos se los otorguen las clases populares.

Mr. Borah se mostró poco dispuesto a hacer manifestaciones referentes a la extensión con que los Estados Unidos debían de cooperar con Europa; pero, desde luego, no cree que el pacto Kellogg de como resultado un simple cambio en la política de cooperación y admite que pudiera provocar el reconocimiento del Gobierno de los Soviets.

Mr. Borah opina que ni el pacto Kellogg ni el posible reconocimiento del Gobierno de los Soviets significan una cooperación de Norteamérica con Europa. (United Press.)

¿Se retirará China de la Sociedad de Naciones?

Banquete de la Unión Patriótica

El general Primo de Rivera dice que en aquel partido caben todos los ciudadanos arrepentidos

MADRID, 13.—En el Hotel Ritz se ha celebrado esta noche el banquete organizado en honor del marqués de Estella por los gobernadores civiles de las diversas provincias, los jefes provinciales de la Unión Patriótica y el Comité central de este organismo.

En la mesa presidencial se sentaron, con el general Primo de Rivera, el Gobierno y los generales que constituyeron el primer Directorio.

A los postres hablaron, para ofrecer el banquete, el gobernador civil de Madrid, señor Martín Álvarez, el señor Sierra, en nombre de la Unión Patriótica y el general Jordana.

También habló el presidente de la Diputación de Vizcaya, señor Bilbao, que elogió la labor realizada por el general Primo de Rivera, presentando un cuadro desolador de la situación de España antes del golpe de Estado.

Luego habló el jefe del Gobierno, que comenzó diciendo que en su discurso de la Plaza de Oriente no había aludido a otra conmemoración del 13 de septiembre, pero sí quería decir que dentro de cinco años se celebrarán actos análogos a los de hoy. Entonces—añadió—estará construida la segunda charnela de la visagra que cerrará el álbum de nuestra labor. Pido a Dios que nos dé vida suficiente para ver realizado esto.

Dijo también el marqués de Estella que la Unión Patriótica debe estar dispuesta a admitir en su seno a todos los ciudadanos arrepentidos y que no debe cultivarse la captación de votos con torcidos procedimientos, como sucedió antes del 13 de septiembre de 1923.

Dijo luego que considera este régimen transmisible de padres a hijos y que siguiendo el camino emprendido la transformación de España será un hecho en breve plazo. Calificó la obra del Gobierno de seria, a la vez que alegre, y dijo que a veces parece que hay disconformidad entre sus palabras y sus hechos, pero debe tenerse siempre en cuenta que, como Guzmán el Bueno, es capaz de sacrificar sus más caros afectos por el bien de España.

Se teme que se haya perdido un aeroplano postal francés

CHERBURGO, 13.—La Prefectura marítima ha dirigido un aviso a los semáforos de la costa y a los buques que se encuentran navegando para que comuniquen cuanto puedan saber del aeroplano postal que salió a las nueve de la mañana del trasatlántico "Ile-de-France", aparato que no ha llegado a su punto de destino y del que no se tiene noticia alguna. (Argos.)